

URATACA CENTER  
SPECIAL DI DIA

Loinribs Stoba cu Snijbonen,  
Aroz, Banana & Salada 10  
fl.Soppi di: Galiña 8.50 fl.  
Di 12 pa 3pm  
Tel: 585-5212



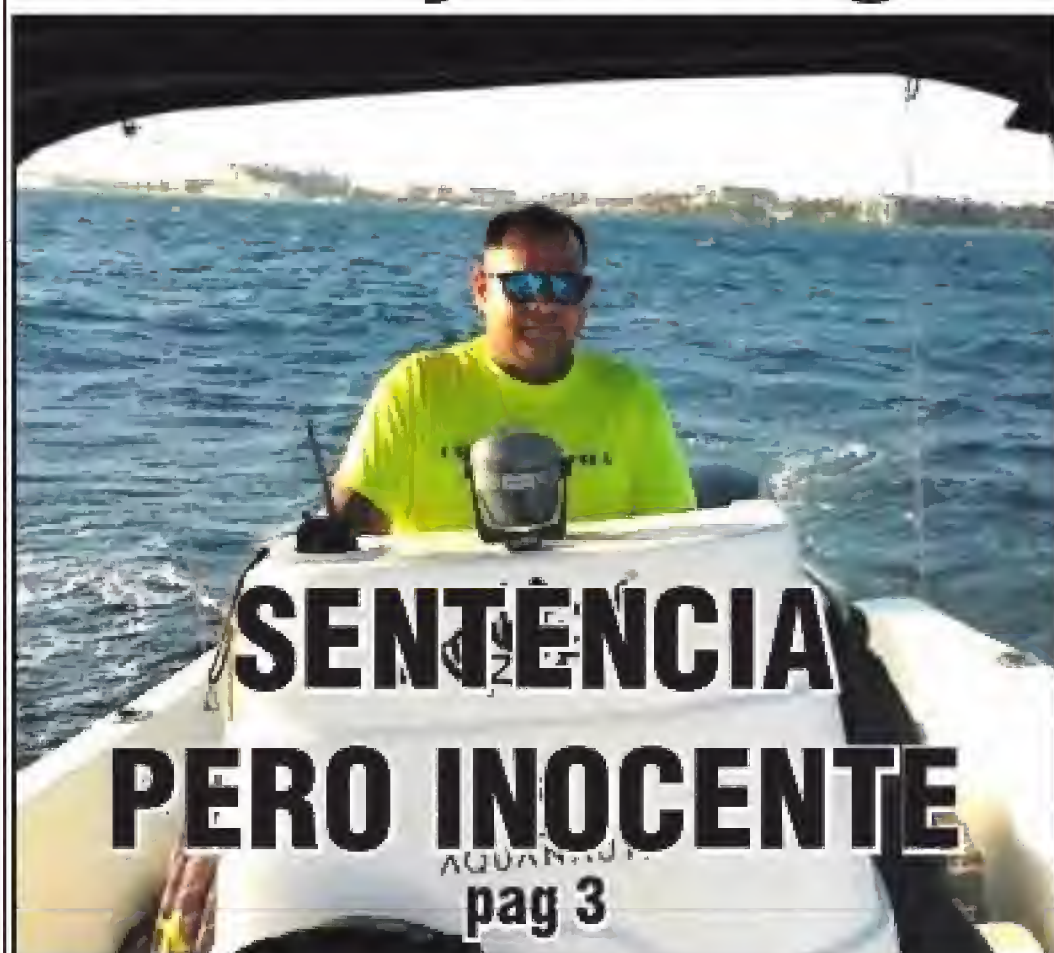
# Cual minister tabata “Mi Gordi” ??

## Listramento den full swing den weekend y detencion di ilegal



Dos polis  
herida..  
Chauffeur  
coriendo  
auto burachi  
a dal tras di  
auto di Polis

## Ruthley Zievinger



## Pelea y detencion



Un vista den Oranjestad



## EDITORIAL SOLO DI PUEBLO:

# Corupucion y desconfianza den gobierno

*“No ta existi un institucion independiente cu e poder pa acusa of huzga ministranan of su propio prome ministro”*

E Gobierno Mike Eman 2 ta disfruta di un nivel hopi abao di confianza den e pueblo Arubano den historia di política na Aruba. Nos a bin ta constatando esaki un par di luna después cu Mike Eman a gana elección cu 13 asiento a base di promesanan falso. Nan ta hibando un mal maneho y ta tumando un medida tras di otro contra e pueblo. Un gobierno sin escrupulo cu a bira arrogante, golos pa placa y sin vision pa goberna. Un Gobierno cu ministranan di AVP cu ta viaha so, gasta placa y den 4 aña di gobernación a redobla e debe nacional, según IMF y Fitch Ratings cu Gobierno di Reino mester a cay aden y pone un KB ariba cabez di tur ministranan di Gabinete Mike Eman 2. Nos a haci entrevista cu varios persona den e ultimo 6 simannan y por conclui cu nos pais ta bayendo den un rumbo robez. Nos tin un prome ministro Mike Eman cu ta débil y no por lidera nos pais.



Ta increíbel cu nos tin un prome ministro Mike Eman cu a bay 3 siman Merca pa ‘lobby’ cu paisnan pa Reino haya un asiento den e Junta di Seguridad di UN pa Gobierno di Reino. Nos pais tabata 3 siman den peligro. Pueblo ta constata cu no tin ordo den gobierno y ariba caya. Nos economía ta stanca y banconan ta hopi preocupa debi cu nos tin un Ministro di Economía De Meza, cu no tin vision. E maneho cu Gabinete Mike Eman 2 ta hibando ta un totalmente equiboca.

Tin un preocupacion masha grandi pa loke ta e ola di criminalidad cu ta creciendo y ta alarmante. Ta net nos grandinan cu ta disfrutando di nan pensioen, e lugarnan di number y supermercadonan ta wordo asalta. E pueblo ta sclamando y ta desea un alivio pasobra costo di bida tin e pueblo choca. Hopi ta e familianan cu ta pasa duro y tin hasta situación di hamber y pobreza. E situación ta visto cu e gobierno aki a caba cu e clase media. Cu pa hopi di nan e salario no ta yega na fin di tur luna y ta cremenando loke antes no tabata e caso. Tur esaki ta pasa cu e pueblo.

Mientras nos ta lesa den algún media cu no ta cumpra pa e gobierno di AVP, cu a sali documentonan cu sospecho di corrupcion den gobierno pa cu dunamento di permiso na stranhero, pa dunamento di contractnan door di ATA Bank, pa otorgamento di tereno grandisimo door di Minister Sevinger, na famia, amigo y sponsor di AVP. Cu e aumenta di desconfianza den

e gobierno di Aruba tin di haber pa e hecho cu banda di e escandalonan aki ta mira cu gobernantenan tambe ta yena nan saco y cu a bira lomba pa e problemanan y dolornan den pueblo.

“Hopi experto ta bisa cu e problema ta mucho mas profundo cu solamente den gobierno, pasobra cu nunca nan a bay cerá pa corrupcion” según nos por a scucha criticanan den e programanan na radio y di e Fundación Bon Gobernación cu recientemente a wordo lanta.

E problema mas grandi ta corrupcion y conflicto di interes cu redaccion di Solo di Pueblo a bini ta denuncia pa loke ta un ‘check di 10 mil florin’ y tereno duna na Leoncita y un ambtenaar cu fam Susobeek. E contractnan gordo cu abogadonan Sim Fat, De Sousa, Marcha y Patrick a recibi di gobierno. Tur e acusacionnan serio aki ningun di nan ta wordo investiga door di nos Parlamento, Contraloría General, Accountantsdienst y Banco Central di Aruba.

“No ta existi un institucion independiente cu e poder pa acusa of huzga ministranan of su propio prome ministro”, pasobra parece cu nan man ta mara of tin miedo pa actua y perde nan trabao. Ta pesey hopi ta conclui cu e sistema ta asina manipula y anticua cu mester bini un cambio caminda ta pone e poder bek den man di pueblo. Mester bini un posibilidad caminda e pueblo por medio di un referéndum por pidi pa investiga cierto abuso y corrupcion cu ta tumando lugar. E asunto caminda Ministro di Turismo Oduber kier introduci un ley di ‘All inclusive’ tin casi 100 miembranan di AHATA preocupa y mal frustra caminda nan ta señala cu e ley aki lo hiba Aruba den dirección di dictadura y lo mata e formula cu a haci nos turismo exitoso. Hopi a bisa pa mihor para e ley aki un rato y ban concentra y traha ariba un ‘masterplan pa turismo’ cu ta un di e prioridad. Si sigui toch e rumbo equiboca aki hopi turista lo bay otro pais. Gobierno tin di sinta cu gremionan y hunto concentra ariba e reapertura di e refineria. E ministranan di AVP tin di stop di pleita cu otro. Stop di viaha rond mundo. Stop di yuda nan famia, amigo y compinchinan so. Tin un situación abnormal cu ta normal. Nan ta haci net contrario pa loke e pueblo no kier. Mientras tanto e descontento den pueblo pa loke ta nos democracia, inestabilidad y inseguridad por crea un oportunidad pa e candidato den oposicion manera Lider di MEP, mr. Evelyn Wever Croes cu cada vez ta bisa cu e tin alternativa pa tur loke ta bayendo malo den nos pais, según nos analista politico.

## Dos oficial herida

## Chauffeur coriendo auto burachi a dal tras di auto di Polis

Riba e caminda di Kibaima poco pazuid di e tanki di mondi fierno diasabra marduga a sucede un accidente basta fuerte pero tabatin un auto policial envolvi. Ta asina cu un auto di polis toyota prado bayendo direccion zuid riba e subida, nan tras ta bin un auto riba un velocidad e chauffeur a lastra un brake y dal basta duro tras di e suv. E dos agente policial tanto e masculino y e femenino a resulta levemente herida debi na e impacto fuerte inespera. Otro patruya a presenta pa asina duna un man cu e dalmento y notifica departamento di trafico. Otro patruya na e sitio na e sitio a haci e procedura normal di pone e chauffeur cu ta fout supla y esaki a surpasa e limite, el a keda deteni na e sitio. Pero despues tabata keha di dolor na curpa unda total di tres ambulance a presenta pa transporta tur e victimanan pa Eerste Hulp.





# Ruthley Zievinger SENTENCIA PERO INOCENTE

**Relaciona cu un caso di droga, Ruthley Zievinger a wordo sentencia na 4 año di prison. Ruthley a skirbi SOLO DI PUEBLO un carta, unda e ta pidi pa husticia wordo haci den su caso. El'a wordo condena pa sinta 4 año den prison, siendo cu e ta inocente. Tur prueba tey cu e ta inocente, pero a sabienda di su inocecna, recherche y fiscal y huez a condene inhustamente.**

SOLO DI PUEBLO tin contracto cu e preso Ruthely Zievinger, cu actualmente ta sintando un castigo di 4 año na KIA. Tur cos ta draai rond di e hecho cu den año 2015, haciendo su trabao como capitan di boto, cual ta transporta Arubianonan y Venezolananan di Aruba pa Venezuela y vice verca, el'a confronta su mes cu problema di droga.

Tabata durante di un viahe di hiba y busca hende, cu el'a trece algun Arubiano y algun damita Venezolana. E damita Venezolana aki a subi e boto cu algun tas (rugtas), cualnan tabata contente droga, alrededor di 6 kilo di heroína.

Ruthley ta nenga

rotundamente cu e sa algo di e droga aki. Notabel ta cu e damita Venezolana na multiple ocasion a cambia su version. Na prome instante el'a declara na recherche cu e droga ta di Ruthley. Poco rato despues el'a twist tur su storia. Na mas di 10 ocasion recherche por a constata cu e damita ta cambia su storia a la minuut.

Durante cu recherche tabata interroga e damita Venezolana, ta notorio su gañamentonan. Declaracion cu el'a haci na recherche, recherche

## “Husticia a fayami”

mes tabata gare den gañamento y cu storianan falso. Sinembargo toch, husticia a dicidi pa scapa e damita, dunando e damita un sentencia menor y baha tur culpa riba Ruthly Zievinger.

Dicon? Acaso cu e rechercheenan a ciega nan mes pa e apariencia atractivo di e damita? Of e apariencia atractivo di e damita a causa un “pardon” di e rechercheenan?

E ta asina cla y raspa con e rechercheenan a haya sa tur e berdad tras di e storia di e tasnan preto. Na prome instante a gaña cu ta Ruthley a mande bay busca e tas. Ora cu recherche a coba den su telefon, nan mes a constata cu esey NO ta berdad.

Asina e damita sigui cambia su storia. Tabata hopi cla cu Ruthley no a trece e tasnan aki abordo di e boto pero ta Ruthley tin cu paga e prijs di prison cu un sentencia di 4 año!!!!

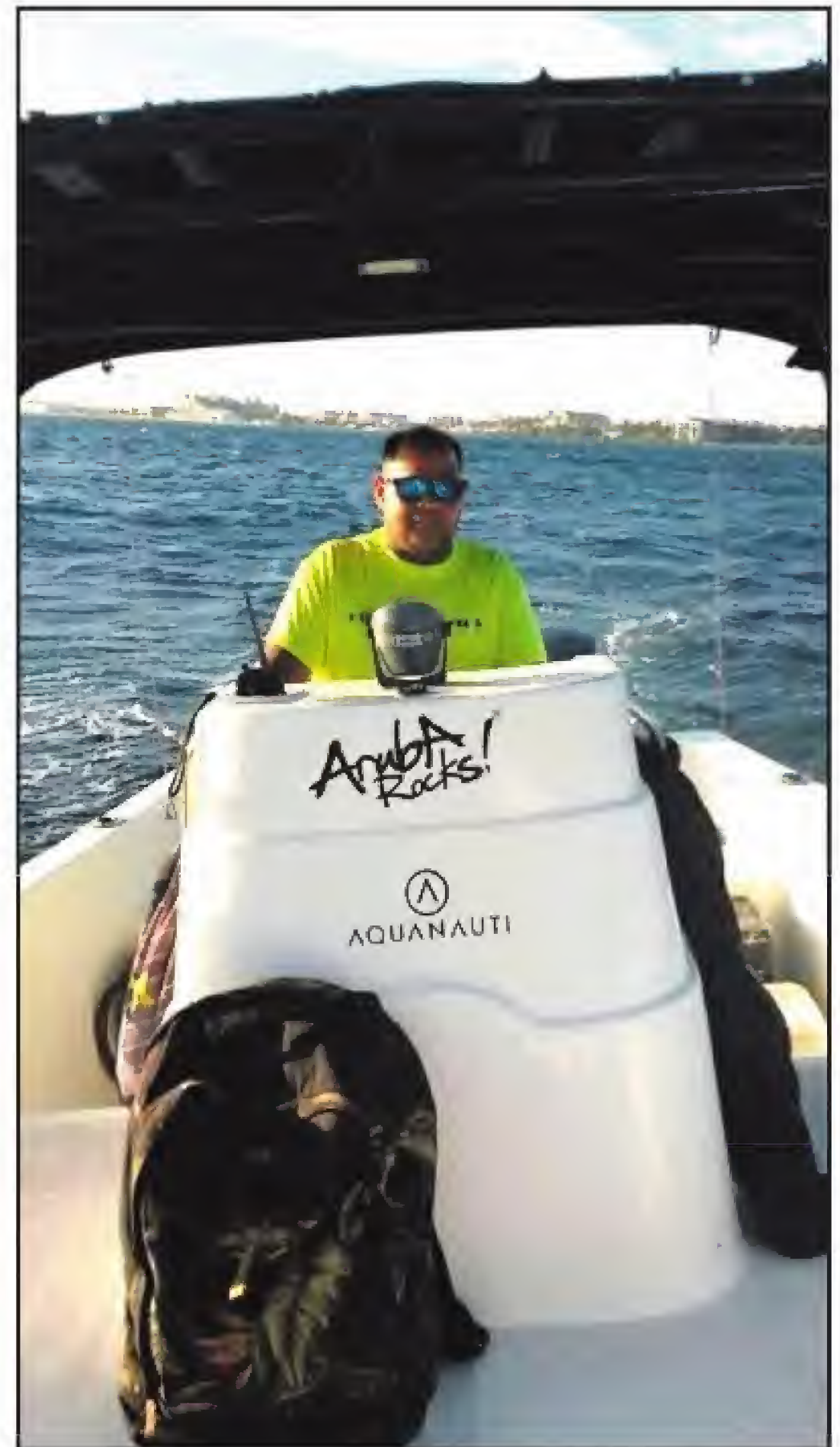
Na momento cu e boto a dreña, un total di 5 miembro di aduana a ristra e boto. E momento ey nan a pone Ruthley mes pa yudanan pa torno e motor y tanki. Den e ristramento aki, e 5 miembronan di Aduana NO a topa ningun 14 kilo di cocaina.

Tabata despues cu nan a tuma e boto den beslag y cu nan a tow e boto cu nan dicidi di bay corta e boto cu nan a bin localiza 14 kilo di cocaina, hinca den un tanki di gasolin den e boto.

Pa loke ta trata e 14 kilo di cocaina aki, Ruthley ta nenga categoricamente di sa algo. E boto aki no ta di Ruthley, pa cual e ta fungi como capitan riba e boto pa asina por transporta pasaheronan pa Venezuela ganando su pan.

Tur cos ta indica cu e 14 kilo di droga aki, lo tin masha hopi año hinca den e tanki aki pa cual aki tambe awor a baha tur culpabilidad riba Ruthley.

Den e carta cu nos a ricibi Ruthley ta bisa: “Mi ta



completamente inocente den e caso aki. Ami no a trafica droga. Haciendo mi trabao como capitan, mi a hayami hinca den un baina hopi grandi. Awor mi ta sintando castigo di 4 año siendo cu mi ta completamente inocente. Mi ta pidi husticia den e caso aki. Mi ta pidi pa habri mi caso bek. Mi ta exige cu mester bolbe wak tur e pruebanan cu tin y tur e declaracionnan cu tin. Ta asina visto cu mi no tin nada di haci cu traficacion di droga, pero cu recherche, fiscal a hinca nan propio storia den otro, nan a scapa e damita Venezolana deliberadamente, y a baha tur culpa riba mi, siendo mi ta inocente, sintando awor 4 año di prison, estando 100% inocente.”

Ruthely a sigui bisa: “Mi a yega Venezuela, mi no a baha di boto. Ma keda controla e boto riba lama, cu e momento ey tabata bruto. E pasaheronan ta subi abordo. Nan a bini cu tas cu ta contene droga. Nan a cambia nan storia na mas di 10 ocasion y na final di dia ta ami tin cu carga e culpa cu 4 año cera den prison.

Rechercheenan sa masha bon! Ora bo lesa declaracion di e damita Venezolano, mesora por lesa con el'a keda cambia su storia. Esaki ta husticia? Inhusticia! Husticia a fayami pisa!”

Te asina leu e contacto cu nos tabata tin cu Ruthley. Nos no sa si ainda algo por wordo haci. Nos lo consulta cu nos expertonan riba e tema aki pa asina mira si ainda Ruthley Zievinger su caso por wordo habri di nobo.



# Dos dama Venezolano ariba trip deteni, nan no por a mostra ningun documento

Diasabra marduga polisnan a para den Hendrikstraat un Nissan Sentra blanco.

Den e auto tabata tin dos dama y un cabayero. Nan ta ordena nan pa para den Kerkstraat. Tur a wordo pidi pa baha di e auto.

E dos dama nan ambos di nacionalidad Venezolano no por a mostra ningun documento. Ambos dama a bisa autoridad cu nan tin 1 luna caba na Aruba. Mes ora a yama Guarda Nos Costa y asina nan tambe a bay den e Van rumbo pa Warda di Guarda Nos Costa. E cabayero cu a sali trip cu nan mester a sigi su caminda su so.



**Santa Cruz BARBERSHOP**  
 Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
 T1.600-6673 • T2.592-1880

## TA BUSCA BARBERO

- \* Cu minimo 2 anja di experiencia cu permiso valido.
- \* Profesional, responsable y amabel.

**Un Mainta Diferente** **Top 95**  
*Lyonel Dirksz*

Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

## Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.



## Ta recorda un año....

# Mike cortando yerba na cas bandona na Savaneta

Un año pasa, Mike Eman, prome minister di Aruba a pose pa tuma e foto aki. E foto aki a bira masha comenta rond Aruba, unda e ta muestra un prome minister bi-polar, un prome minister cu no tin nocion di kico ta su trabao.

Tabata riba un diahuebs di un año pasa cu fotografonan riba payroll di Mike Eman a tuma su potret na momento cu e ta cortando yerba.

Mesora e foto aki a hala atencion di varios ciudadano di Savaneta, unda nan informa cu e cas aki ta un cas abandona.

Quizas hopi no por a kere cu enberdad e cas aki ta abandona. E cas no tin dak, no tin bentana ni porta y ni sikiera tin un habitante.

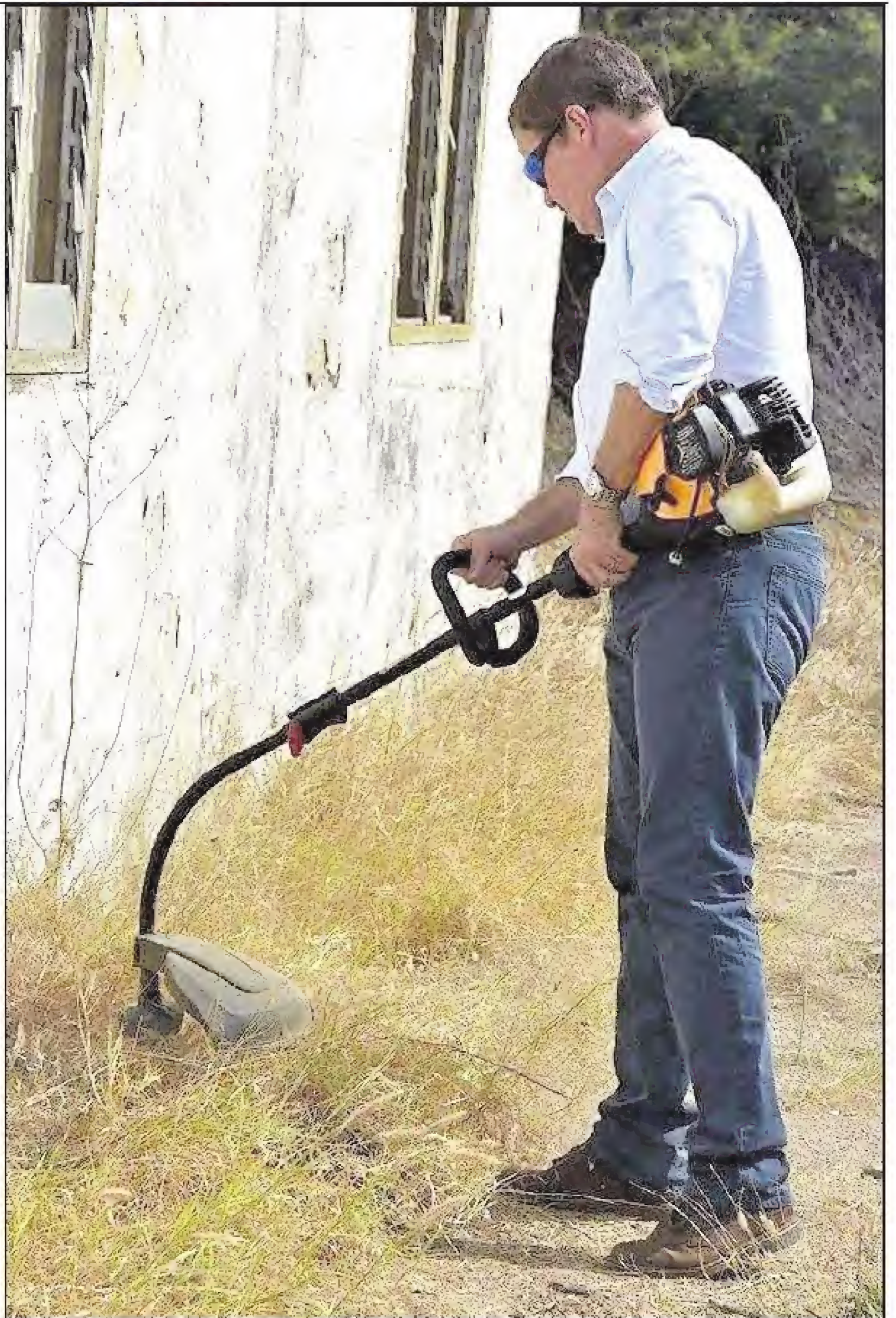
E pregunta a surgi: Dicon

kier chapi yerba na un cas abandona? Cuanto famia quizas tin mas mester di ayudo ey?

E ora un fuente cerca di Mike Eman a divulga cu esaki ta custumber caba, cu Mike ta cana rond cu e unico obhetivo pa saca potret. Su conseheronan Mericano manera Patrick Schmidt (\$ 50.000 pa luna) ta duna ordo pa Mike bay saca potret.

Ya e no ta bay mas pa yuda pueblo! E ta bay pa purba na saca mas tanto potret posibel. Enberdad nos por mira un Mike Eman cu mas bien ta muestra enfermo, pa por a hinca den su cabez cu e ta bay chapi yerba na un cas abandona.

Desde cu e foto aki a sali na luz di dia, hopi den nos comunidad ya sa cuantor tin.



## Control “preventivo” Sividivi Bar Restaurant

Na e establecimiento ey tabata tin fiesta andando, y un publico basta grandi pafor. Varios persona cu a wordo ristra un rato prome a bolbe wordo ristra, mirando cu autoridad a keda topa cu nan. Tin cu no a gusta e cuenta hopi y tabata expresa nan disgusto na autoridad. Polis a bisa esnan cu no ta na e fiesta pa move di e sitio y esnan cu ta na fiesta bay paden. Pues nada di keda “colga” ariba caya. Mester remarca cu te e ora ey cu tabata mas o menos 2:30am niun arma di candela a wordo haya durante e accion preventivo. Ley ta stipula cu mester anuncia cu lo bay tin control preventivo y e area nan stipula. Pero, esaki kizas a haci esnan cu ta cana cu maldad den nan cabez basta atento tambe.





# Detencion relampago patras di South Beach Center

Mientras cu e polisnan encarga cu e rustramento preventivo tabata patras di South Beach a tuma lugar un bringamento den nan presencia entre un grupo. Di biaha e oficialnan a drenta accion y bay over na detencion di esnan involvi. Tabatin multitud di persona e momento ey rond di e problema y tambe a ristra varios persona. Basta persona deteni y den nan tabatin hende muher tambe.



## Cual minister tabata vacila cu yiu di Fransisco???

**“Mi gordi” “Mi bebe” “Mi Nene”**

Den un forma masha liher, Partido AVP a lanza atake y critica riba Glenbert, relaciona cu detencion di Fransisco di Arevenca y Fly Aruba.

Den fin di siman, Glenbert Croes a bisa cu e conoce Fransisco y a traha cune den e proyecto pa lanza Fly Aruba. Lamentablemente e bunita proyecto aki no a cristaliza.

Sinembargo Glenbert a nenga categoricamente cu e ta socio den cualkier proyecto cu Fransisco.

Di otro fuente, SOLO DI PUEBLO a haya un yamada telefonico cu ta bisa: Ta cual minister tabata vacila cu “Mi Bebe”? Esta yiu muher di Fransisco?

E pregunta clave ta: Ta cual minister ta “MI GORDI”? “Mi peluche”, “Mi nene”? Nos ta duna Partido AVP espacio pa nan buske entre 9 minister. Si nan no keda cla, anto SOLO mes lo publica algun foto interesante!

## Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo  
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi  
***\*Puntra pa Special di Luna***

Tel:5851708/Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com





# SILENCIOOOOOOOO.....

## Dicon Radi Khan a wordo saca for di Dimas y manda Kadaster?

Ariba e foto aki, bon braza, por mira Radi Khan y su "Benene Benny", es decir su bon amigo, su pana.

Kico a pasa cu Radi Khan a wordo cori for di Dimas? Ya ta for di Januari 2016 cu Radi Khan a wordo saca for di e departamento, unda e tabata "heer en meester" den fixmento di permiso.

Ora cu stranheronan mester a cumpli pa entrega cierto documento, Radi Khan tabata duna opdracht namens Benny pa exoneranan di tur documento necesario.

Asina tambe tin hopi storia con tabata cobra bao di mesa pa asina fix permiso.

Notabel ta cu Benny a kita e entrada di Radi na Dimas y parce cu awor kier mande pe bay midi tereno na Kadaster.

Sinembargo tur cos ta hermeticamente cera. Nos ta kere cu den cuadro di transparencia, ta necesario pa Gobierno splica ta kico a sosode cu nan a kita e confianza aki den Radi Khan.

## Parke Urirama atrobe den corte

Diabierna awor e corte di Lar lo trata e bezwaarnan nobo pa cu hindervergunning. Hustamente un aña despues cu Urirama a perde nan caso, esta aña pasa. Diabierna 27 Mei 9.30 am varios gruponan cu a protesta lo mester acudi na LAR. E caso ta trata e mesun cos: bezwaar contra e hindervergunning cu gobierno a duna Urirama pa nan sigi cu e caso, pero e biaha aki pa molinanan poco mas grandi cu poco mas potencia. Gruponan cu ta contra a wordo cita pa entrega nan obhecion.



# BENENENENENE BENNY!



At Honda We Care About  
**YOUR SAFETY**



### ATTENTION HONDA DRIVERS:

Please be aware that we have a recall under way to repair airbag inflators, **at no cost to you**, in certain Honda vehicles.

If you have a Honda vehicle that is within the year range listed below, please contact us to see if your vehicle needs immediate attention.

**Thank you from the Honda Family.**

### CONTACT INFORMATION

#### DISTRIBUTOR'S NAME

Jossy Motors N.V.

#### CALL

297-588-9777

#### EMAIL

service@jossymotors.com

#### VISIT

www.jossymotors.com

Find us on

### HOURS OF OPERATION

<b>MONDAY - FRIDAY</b>	<b>SATURDAY</b>
8:00 AM - 12:00 PM	9:00 AM - 1 PM
1:30 PM - 5:30 PM	



Airbag deployment with inflator rupture\*

\*Metal fragments could pass through the airbag cushion material, possibly causing injury or fatality to vehicle occupants.

**SAFETY**  
AIRBAG INFLATOR RECALL

CERTAIN AFFECTED  
MODELS **2001-2015**



# Cantidad grandi di ilegal haya den Silla Bar

Diasabra marduga polisnan a drenta Hendrikstraak y na final di e caya a cuminsa controla.

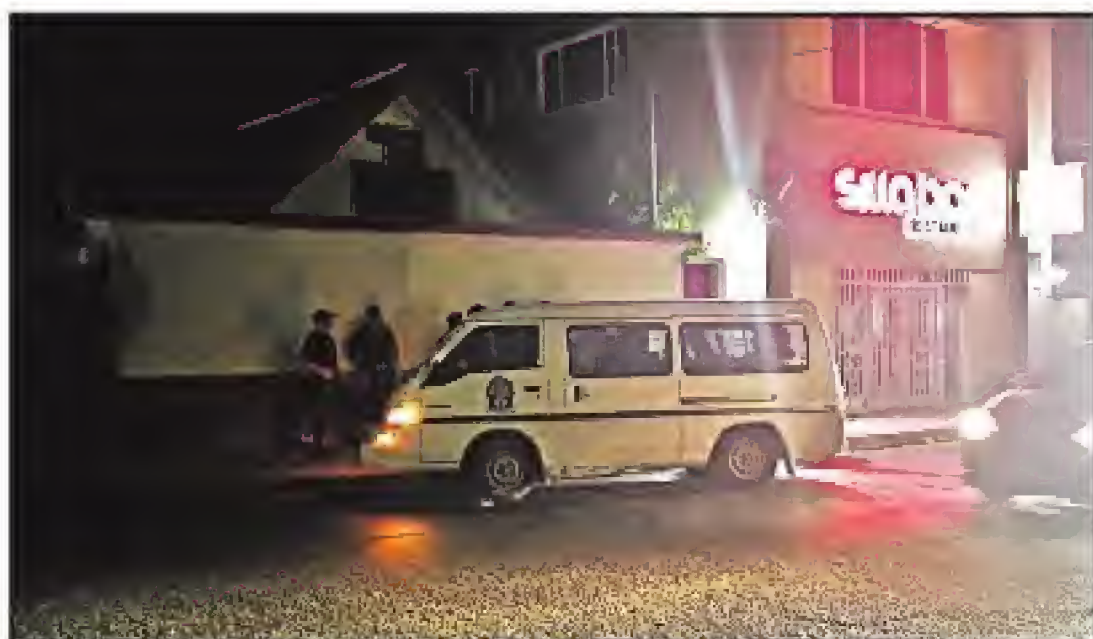
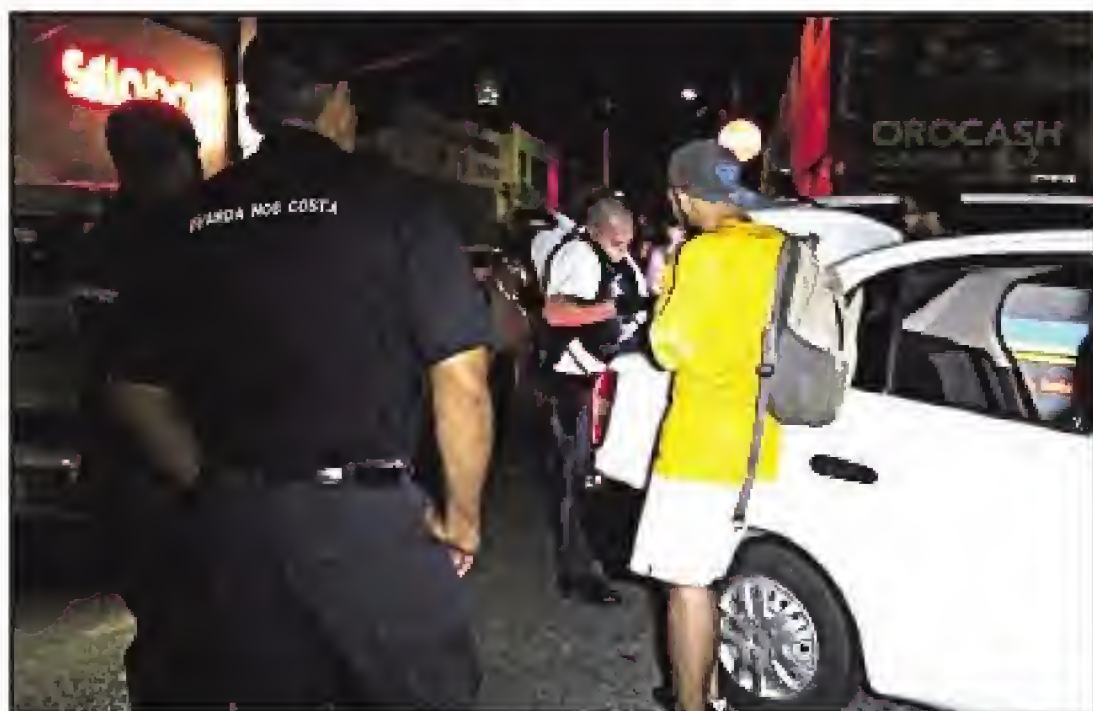
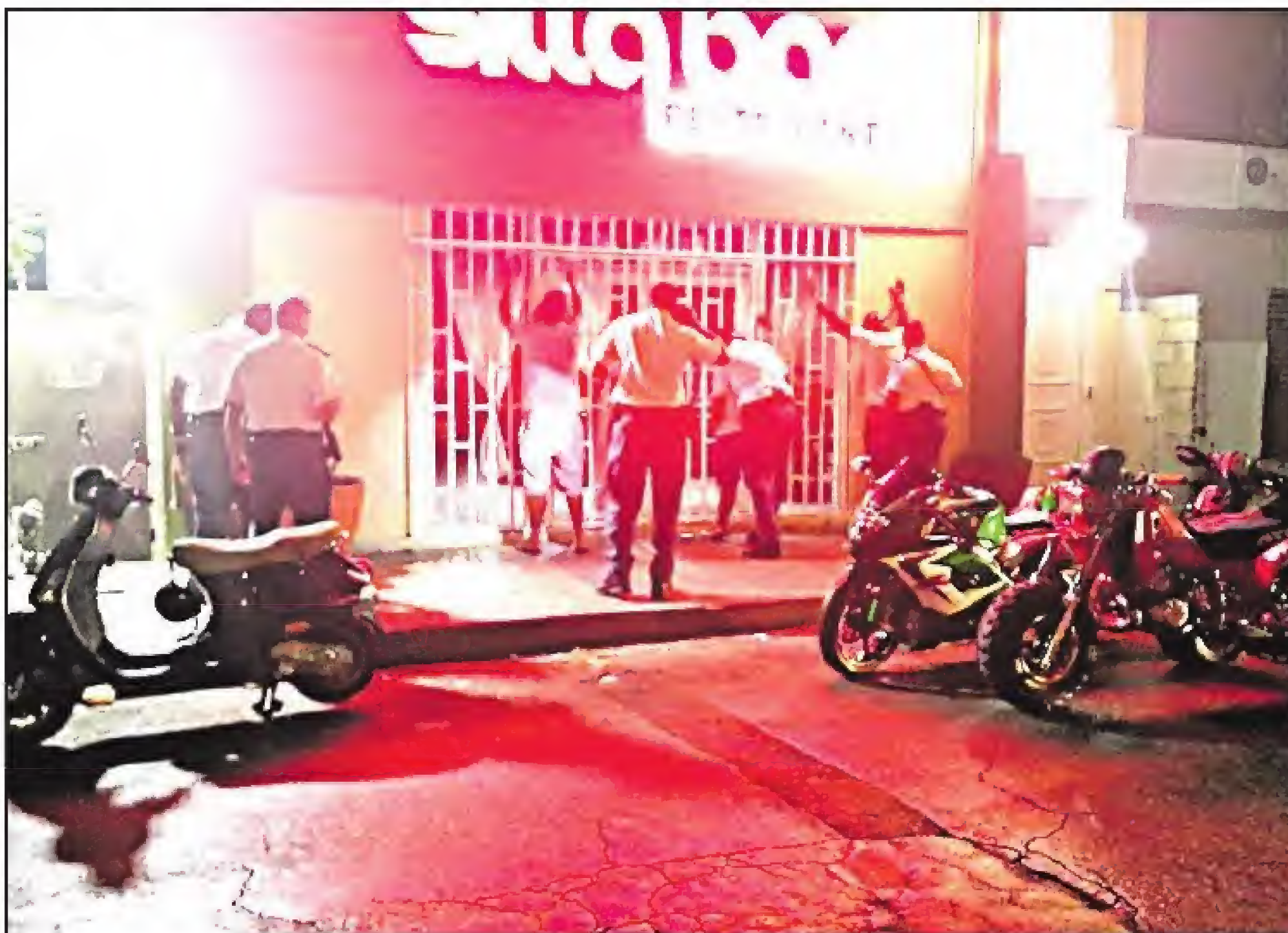
Polis hunto cu e team di Guarda Nos Costa mirando e ora a dicidi bay controla Silla Bar Restaurant.

Autoridad a canta bingo eynan, casi 10 persona ilegal o sea nan no por a mostra autoridad ningun documento ta wordo haya eyden.

Guarda Nos Costa a detene te hasta persona ilegal trahando den e establecimiento. E dama a nenga cu e ta traha ey y a bisanan cu e tabata den baño y a spanta ora el'a wak autoridad y cu ta pesey el'a actua asina.

Nan no a kere y a detene, y si tur cos ta na ordo e ta wordo laga den libertad, si no e ta wordo deporta.

Mas o menos casi 30 persona ilegal a wordo deteni durante e accion. Polisnan a keda controla parti pafor y a para un grupo di motociclista, mester bisa cu tur tabata tin nan helmnan bisti. Tur mester a para pa wordo ristra, pero no ta haya nada particular ariba niun di nan.





# EVELYN WEVER-CROES: PROBLEMA DI PARKEERMETER TA BIRANDO MAS GRANDI

**MEP ta propone pa habri Caya Betico Croes bek, pa auto core atardi y anochi**

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes un biaha mas a enfatiza e problemanan grandi cu e parkeermeternan a ocasiona den centro di Playa. Mas tienda den Caya Betico Croes ta cerando, y mas mama y tata di famia ta perdiendo trabao.

Esaki a wordo empeora pa e parkeermeternan cu a wordo poni na September aña pasa. Nos a opone e ley cu tur nos forza, pero e minister a insisti y e forma con e tin e 13 parlamentarionan di AVP intimidá ta pone cu nan ningun ta durf di vota contra un ley di Otmar Oduber. Tur consejo pa e parkeermeter tabata negativo, pero na un forma terco "wrong and strong" minister Otmar Oduber a insisti, y lamentablemente e 13 parlamentarionan di AVP a sucumbi pa su presion.

E solucion pa trece bida bek den centro di nos ciudad ta elimina parkeermeternan cu no ta

necesario. Talvez por laga nan na algun caminda so cu ta realmente necesario, pero e gran mayoria mester bay.

## HABRI CAYA GRANDI BEK PA AUTO ATARDI Y ANOCHI

Un otro solucion ta pa habri caya Betico Croes bek pa auto core atardi y anochi, despues cu tiendanan sera. Esey lo trece bida bek poco poco manera antes. Esaki ta un proposicion di e propio comerciantenan den caya, y hopi ciudadano ta pidi esaki tambe. MEP scuchando e dolornan cu ta biba den nos comunidad, lo traha riba e plan aki, pasobra despues cu e gobierno actual a masaca centro di nos ciudad, e revitalisacion di caya Betico Croes y pues e curason di nos comercio mester haya prioridad den e siguiente gobernacion, Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a laga sa.

## Ristramento di polis a causa iritacion den fiesta

Maske cu e ristramento ta pa propio seguridad di pueblo, toch tin algun persona cu a muestra nan iritacion ora cu polis ta yega y kibra fiesta. Net na momento cu e guy cu chick ta vacila asina, ata polis ta cana yega pa bin ristra. Grupo di hende a dicidi di bandona e sitio y bay pa otro lugar y ata algun rato despues polis ta cana kibra na e otro lugar pa bolbe ristra. E ta poco fastioso, pero nos mester compronde cu polis ta haci nan trabao pa nos propio seguridad. Pues, maske por tin un grupito di hende disgusta, mester por gradici polis, pa nan intento y esfuerzo pa controla caya.



**Nature's Discount®**  
NUTRITION CENTER

**TA INVITA BO PA E SEMINARIO SINTI BON!**

**cu Dr. Carlos Viana**

(Board Certified Clinical Nutritionist)

Un charla cu lo splica bo con pa sinti miho y tin mas energia.  
Haya sa kico ta e nutriente nan esencial cu nos falta door di nos forma di biba aki na Aruba

**Fecha:** Diaranson 25 di mei 2016

**Ora:** 7:30pm - 9:00pm

**Luga:** The Ballroom Oranjestad,  
net patras di Don Jacinto

**Idioma:** Papiamentu

**Prijs:** GRATIS

Despues di e presentacion lo tin chens  
pa haci pregunta y lo tin algun  
door prizes pa esnan presente.

Pa reservacion jama: **594-7615**  
of email na **nature@bosalud.com**





# Preocupacion y Recomendacionnan pa frena aumento di Criminalidad na Aruba

## Posicion di Sindicatonan Preocupa pa cu criminalidad

Aruba ta conoci como un pais hopi sigur cual hecho ta ser propagandá serca nos bishitantenan como un parti principal di nos producto turistico.

Lamentablemente Aruba su nivel di criminalidad cu no tabata conoce e frecuencia asina halto di entre otro atraco, den ultimo tempo a bira alarmante y menazante pa Aruba su tranquilidad. Aruba conoce cuerponan di seguridad, manera di polis cu ta traha riba nivel preventivo y represivo y ta duna bon resultado, sinembargo e reto a bira mas grandi na momento cu e criminalidad a bira demasiado.

Aruba a conoce den ultimo temponan cu e situacion social di e pais, principalmente cerca nos hobennan ta empeora y ta cai den criminalidad. Riba e problema aki gobierno y gremionan a delibera varios biaha, incluyendo riba e problema di control di nos fronteranan y e menaza y impacto riba nos isla basa riba situacion di pais bisiña Venezuela. No obstante esaki e problema ta sigui su rumbo y empeora cu tur su consecuencianan.

Nos por ripara cu e situacion aki di inseguridad a aumenta asina hopi cu ta trece hopi intranquilidad y miedo den e pueblo. Entre otro e constatacion di cantidad di arma cu tin, cu participacion di hobennan y e cantidad di stranheronan cu ta envolvi den e aumento di criminalidad. Loke a bin ta trece susto den pueblo tambe ta e cantidad di stranheronan cu ta move den diferente barrio y distrito na diferente ora di dia y segun noticianan por ripara cu e personanan aki ta sigui localnan por ehempel na supermercadonan. Ya caba den cierto barionan na Aruba, por nota cu e frecuencia di actonan di crimen cu ta tumando lugar cu arma di candela y cu e cantidad di hechonan castigabel, y falta di control di calidad tanto na nos costa, den nos barionan hunto cu e sucedidonan na e diferente establecimentonan nocturno ta un indicacion cu e criminalidad a bai for di man. E situacion aki ta

impactando mas na momento cu pueblo no por mira un maneho pa para e situacion negativo aki.

E falta di control riba entrada di arma tanto na nos costanan, riba caya y nos barionan, ta muestra e necesidad pa un re-introduccion rapido di control pa tanto miembronan di cuerpo policial y douane. Cu un maneho pa efectua un acercamento mas fuerte di parti nos cuerponan, esaki lo por trece tranquilidad pa nos isla y lo por preveni un escalacion cu lo por tin su consecuencianan mas grandi.

E situacion aki ya no ta un percepcion y no ta asina cu nos cuerponan no ta haciendo esfuerzo. Nos tur por ta convenci cu un mihor trabao y maneho mester tuma lugar cu entre otro ta visible, pa combati e criminalidad y trece tranquilidad pa e pueblo aki.

Consecuentemente nos ta urgi gobierno di Aruba pa busca un solucion y tuma e siguiente medidanan den forma inmediato, riba corto tempo, mediano y largo plazo.

## Medida Inmediato

1. Inicia cu un programa pa esnan den comunidad cu ta den posicion di un arma di candela por entrega esaki sin cu lo ricibi un castigo, sino lo ricibi un suma pa cada arma cu ser entrega den un periodo di 2 siman (Gun Buyback Program).
2. Intensifica e control di nos costa y puertonan, cu lo mester ser haci den combinacion cu Polis, Douane y Kustwacht.
3. Fortifica e cuerponan di Polis y Douane pa combati criminalidad, pa intensifica y duplica e control den barionan, sigur cierto barionan cu tin indicacion caba di criminalidad.
4. Yega na un colaboracion fuerte y estructura entre polis y douane. Re-introduci patruyahe

preventivo cu lo mester wordo eherci pa polis y douane. Entre otro pa efectua ristamento preventivo mester tuma lugar cu mas frecuencia cu uso di cacho, haci conhuntamente cu douane pa evita e obligacion pa anuncia e fecha cu esaki lo tuma lugar.

## Medida riba termino corto

1. Re-instala radar y uso di helicopter cu equipo cualifica pa hiba control riba nos costanan y riba sospecho di criminalidad of ilegalidad. Esaki no solamente enfocando riba e resultadonan di deteccion di actonan criminal, pero tambe e efecto disuasorio di e medidanan aki.
2. Trece un maneho mas estricto di imigracion y dunamento di permiso di trabou pa stranheronan.
3. Repasa y prioriza e acuerdo den dialogo social riba seguridad.

4. Prepara pa un posibel exodo di Venezolano pa e problema socio-politico cu tin na Venezuela.

5. Tin un funcionamiento di e cuerponan menciona mas independiente posibel di metemento di parti di gobernantenan pa motibonan di color politico.

6. Pa motibo di emergencia y interes general, reduci orario di clubnan nocturno te cu 2'or di marduga.

### Medida riba termino medio

1. Laga e organizadonan di evento paga pa e polisnan cu mester ta disponible pa e actividadnan aki manera concierto y carnaval pa evita presion innesesario riba e presupuesto di husticia.

2. Evita mas tanto posibel cu polisnan hasi trabao administrativo pa asina nan ta



disponible pa traha riba caya

3. Hisa e standard pa alumnonan di Scol di Polis pa asina segura calidad di ehecucion di nan tareanan.

4. Pone Buitengewoon Opsporingsabtenaar (BOA) opleiding pa e ambtenaarnan cu ta den overtolligheidspool, cu por cualifica pa asisti den e trabounan.

5. Evalua e posibilidad pa aumenta e castigo pa tur hecho castigabel, cu por tin un efecto preventivo riba criminalidad.

## Medidanan a termino largo

1. Introduci un plan integral pa atende cu e problema social, principalmente cu ta afecta e hobennan.

2. Institui un vangnet pa atende cu e problemanan social den famianan.

3. Evalua e funcionamiento di Instituto Coreccional, pa percura cu e presonan por ricibi un guia adecuado pa asina nan por re-integra den e comunidad cu e capacidad y interes pa hiba un mihor bida.

Tumando e medidanan antes menciona lo elimina e peliger pa entre otro e industria turistico cu ta e base di nos economia actual y lo debilbe na e pueblo Arubano e sentimiento di seguridad cu tur tempo ela conta riba dje.



## Columna

# ATAMI ATROBE



Topico: Abuso di mucha.

Dus ministernan Paul Croes, Schwengle y Dowers ta di opinion cu tur cos ta canando bon tocante e tema di abuso contra muchanan. Nan kier sinta spera pa por cambia cos na su debido tempo. No tin placa y nan no tin pensa di aloca mas placa tampoco.

Ta ki clase di hende nos tin pa representa nos criaturanan. Ta ki ora nan ta kere cu lo ta e tempo debido? Ora cu mas criaturanan wordo abusa? Ta berdad e ora cu Aruba mag di wordo yama pro pedofiel? Pasobra si su representantenan ta pensa asina, mester ta berdad esey sin duda. E hendenan ey no tin e minimo idea ki kier men abusa di muchanan? Nan no por ni sikiera pa un momento purba ser humano y imagina e dolor cu e muchanan aki ta sinti ora nan wordo penetra? Nan no por purba usa loke ta keda di nan consenshi, si nan tin, ni bira hende pa sikiera un rato pa sa cu e cos aki ta un martirio pa criaturanan?

Nan no por purba ni pa mira nan mesun yiunan y pensa con lo ta si tabata nan propio yiunan? Nan no por sinta y realiza cu e muchanan aki ta sigui biba den miedo y sin confianza. Nan no por realiza cu e muchanan aki ta lanta cu rabia y rencor y esaki ta haci nan hendenan no solamente herida pero cu lo musta odio y rebeldia henter nan bida si nan no haya ayudo? Ta ki clase di sanger ta core den e hendenan aki nan bena? Tin placa pa minister president sinta hunga artista barata di novela mundo rond, cual placa ta di nos yiunan, anto no tin placa pa yuda nos yiunan cu a wordo abusa? Dia cu esaki yega na nan porta, kico nan lo hasi? E ora si busca placa, of nan lo keda keto, no defende nan yiunan y laga cos sigui pasa bay te cu su debido tempo?

E acto di no pone esaki prioridad ta baho, hopi baho, y mi ta spera pueblo no para keto. No solamente nan no tin e derecho di yama nan mes representante di pueblo, pero nan ta e berguena di kere nan por yama nan mes asina. Mi no sa di karma, mi no sa despues di morto, mi sa si di rosea di hende y tambe usando spiritualidad un rato, mi tin cu bisa, cu castigo di e hendenan aki lo ta aki mes na mundo, unda tur placa mal gasta di pueblo lo ta mescos e 30 dinarionan cu Hudas a usa pa a traiciona Hesus. Ni cu nan tira tur placa mal usa di pueblo bek den tempel, nan lo tin cu haya castigo mescos cu Hudas y esey ta castigo eterno, Dios, spaar nos di hendenan cu no tin balor di criaturanan abusa, cu placa no lo wordo poni pa yuda nan y cu lo sinta warda algun debido tempo.

Abo ta Dios y nos sa cu Bo tempo pa nan lo ta esun mas debido y nos ta sigui confia den Bo. Tata un cos nos ta pidi Bo, no laga nos odia nan, pa nos no baha na nan nivel y pa ora nos wak Bo baha Bo man, kizas Bo mes pone nos sinti duele.

# Optica

SUN SPECS  
Eye can see clearly now



- 2 convenient locations
- Over 3500 frames to choose
- All Local Insurance accepted
- Extended opening hours
- Convenient Parking
- Guaranteed eye exam within 48 hrs
- Contact lenses and Rx sunglasses
- Professional & friendly staff
- Service and Repairs



**Palm Beach Plaza**  
**586-9301**

**Superfood Plaza**  
**587-0434**

**info@sunspecks.net**



# MEP: MINISTER OTMAR ODUBER TIN PROBLEMA CU SU MEMORIA OF E TIN PROBLEMA PA PAPIA BERDAD?

Minister Otmar Oduber e siman aki a ataca Dangui Oduber na forma masha mahos mes. Dangui Oduber a menciona den conferencia di prensa cu e minister a compromete Aruba na 1250 camber EXTRA siendo cu awor caba e hotelnan no por yena nan cambenan.

E minister a reacciona hopi onsportief, a hasta bisa cu Dangui no tin moral y a bisa cu e no sa di nada.

Pesey ta importante pa muestra e minister riba e realidad cu e mal maneho y e falta di vision di su gobierno tin Aruba aden. Riba e grafico por mira cuanto compromiso Otmar Oduber y su gobierno a haci, 7 hotel nobo cu 1849 camber EXTRA!

Turismo ta cayendo debi na e mal maneho di

Otmar Oduber, hotelnan tin problema pa yena nan cambenan y asina mes ta bin mas camber.

E partido AVP a bai dos eleccion consecutivo primintiendo MORATORIUM riba hotel. "No more hotel rooms", anto awor a priminti 1849 camber EXTRA!

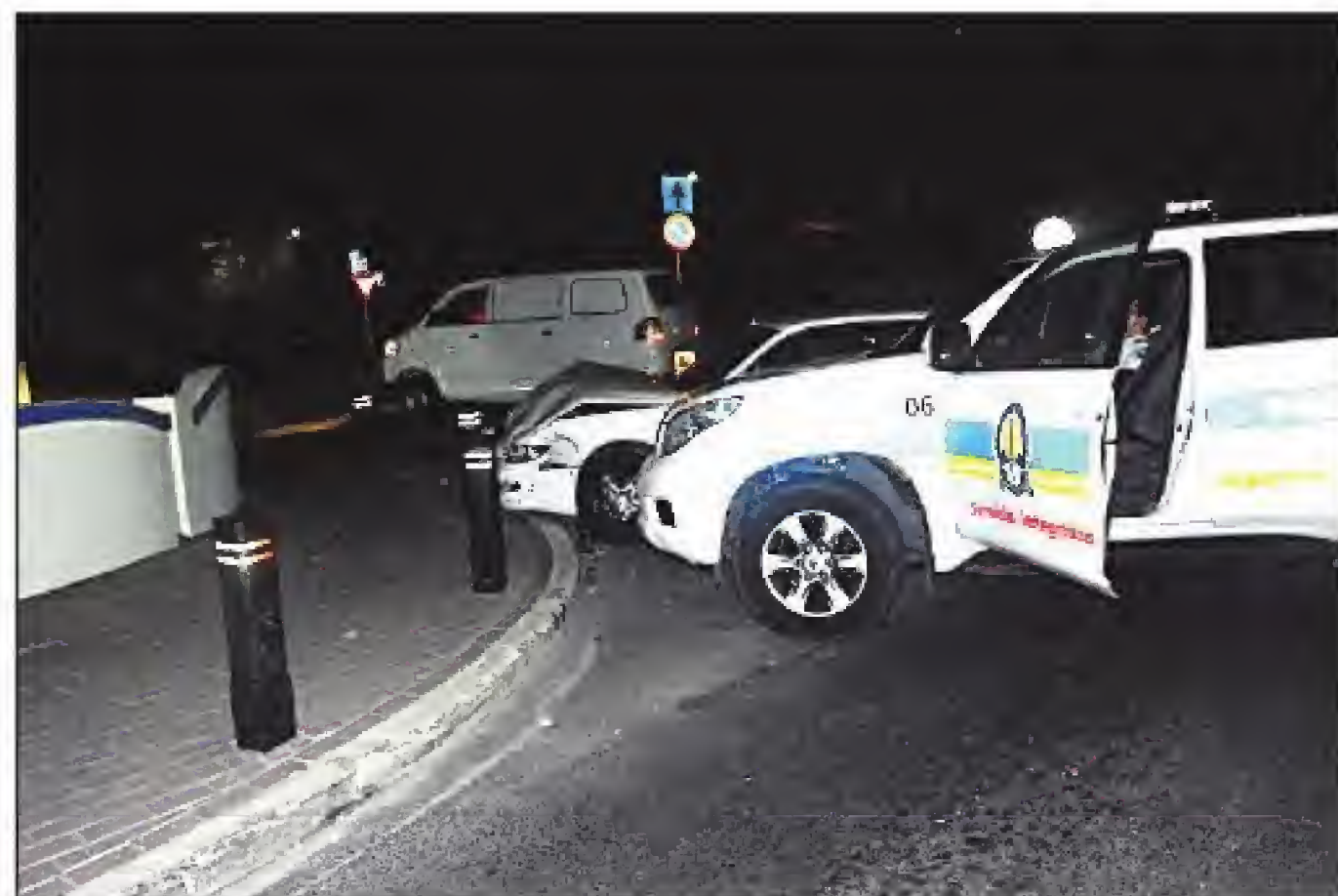
Anto pa colmo, en bes cu Otmar admiti, el a reacciona y bisa cu e no sa di nada, y hasta a bisa cu Dangui ta ganja. Otmar Oduber no ta minister encarga cu turismo? Anto e no sa di nada? Imposible! Pregunta na Otmar Oduber: wak e grafico aki y contesta: Ken ta ganja awor? Sea Otmar Oduber tin un problema cu su memoria of e tin problema cu papia berdad

## Hotelnan aproba pa AVP

hotel	camber
Iberostar Hotel	300
Zoetry	120
Airport Hotel	149
Marriot Residence Inn	200
Embassy Suites	360
Princess Hotel	600
Downtown Hotel	120
<b>Total cantidad di camber:</b>	<b>1849</b>

## Auto policial accidenta altura di ex - Bon Bini Bazaar

Diasabra marduga na e cruzada di Windstraat y Oude Schoolstraat altura di ex Bon Bini Bazaar un accidente a sosode caminda tabata un auto policial y un particular. Especialista di trafico tambe tabata presente pa haci nan investigacion. Ambulance a keda solicita debi cu e agente policial femenino sinta na banda tabata keha di basta dolor na curpa y a keda transporta pa hospital.





**Aparte di a gaña di  
lo elimina BBO.....**

# Otro promesa falso di Mike riba laptop

Na aña 2009, Partido AVP a hiba un campaña pata pata di promesa falso. Mike Eman a instiga pisa contra Nel Oduber y contra MEP y asina el'a convence e electorado cu e tin razon y a gana nan confianza. Sinembargo mas y mas nos ta realiz cu Mike Eman nunca tabatin un plan manera el'a bisa y mas aun, el'a gaña riba gaña pa asina e por a yega na poder. Unavez

cu el'a yega na poder, el'a lubida su promesanan. Awe SOLO DI PUEBLO ta publica su promesa na 2009, over di laptop.

Mike Eman a splica cu asina cu AVP yega den Gobierno e lo cumenza duna tur muchanan di school un laptop. Algun aña pasa, esta na 1999/2000 Henny Eman cu Tico a haya nan envolvi den un fraude masha

## MIKE EMAN: LAPTOP PA MUCHANAN DI SCOL

20 August 2009



Lider di AVP, mr. Mike Eman durante di su discurso nacional, tawata tin un mensahe alentador pa tur nos studiantenan di school basico. Lo reanuda e programa di entrega computer na muchanan cu ta termina school basico. Manera ta conoci, sr. Nelson Oduber na un forma sarcastico a califica entrego di computer pa muchanan di school como "coi kens" y a stop e programa aki ora cu e a drenta

Gobierno. Cu esaki e lider di MEP a demonstra su falta di vision pa futuro y sentimento pa esnan di menos recurso. E no por a comprende cu e programa aki tawata pa sigura cu yunan di esnan cu entrada marginal no ta keda atras ariba e yiu di comerciante, ministro of mayoman di mihor entrada. E no por a comprende cu ta trata di un inhusticia social caminda esnan di menos recurso ta keda atras den un desaroyo global. E no por a comprende cu esaki tawata perhudica e muchanan aki door di limita nan posibilidad pa desaroya nan mes optimalmente. E a demonstra cu e no ta den politica pa sirbi su pueblo, sino pa sirbi interesnan comercial di esnan cu ta sponser campaña politico.

grandi cu un compania cu a entrega laptop na Gobierno, unda a comete falsificacion y fraude. Si nos no ta equiboca e compania ta yama Aris Nv, cu a conduci un proyecto cu tabata mas bien un ripp off.

A sabienda di esaki, Mike Eman a bay over na lanza

e promesa aki y awe na 2016, keto bay muchanan di school a sinta warda, te cu nan ta cabando school pa cual e promesa a resulta den bashi.

A bisa cu lo elimina BBO, pero a subi e BBO.

A bisa cu lo bay baha e debe nacional, pero a haci

net lo contrario, nan a subi e debe nacional. Nan a bisa di lo goberna cu menos coordinador, pero a haci lo contrario, nan a subi e cantidad di coordinador barbaramente. Ariba e artikkel cu nos ta republica, por lesa e promesa falso di Mike Eman na 2009. Mentira y mas mentiras.

**Fotonan di  
chauffeur  
cu a dal  
tras di auto  
di polis. (di  
pag. 2)**





**Booshi Weaver....**

# MINISTER SCHWENGLE TA ADMITI CU GABINETE MIKE EMAN PA 7 AÑA LARGO A PRACTICA MAL GOBERNACION DOOR DI PERMITI “DESTRUCCION DI INVERSION”



Cu atencion UPP ta tuma nota di e recien declaracion di Minister Schwengle riba e consensus nobo cu a ser concretisa entre IMSAN, AZV, Minister y Gobierno, pa sigui cu e desaroyo di IMSAN, encamina pa mi persona como minister encarga cu Salubridad, pa duna servicio avansa na e pueblo di Aruba en general y esun di San Nicolas en particular.

Den mesun rosea, pa por hustifica cu toch ta bay continua cu mi vision y mi ideanan, e mandatario ta declara cu si no sigui cu e proyecto anto basicamente lo tin “destruccion di inversion” of “kapitaalvernietiging”.

Cu e declaracion aki Minister Schwengle ta admiti cu gobernacion mester ta un continuidad y cu tambe pa 7 año largo gabinete Eman I y II a bin ta practica malgobernacion dor di permiti “destruccion di inversion” of “kapitaalvernietiging”.

Cu un cara di “yo no fui” of un “cara di coco” sr. Schwengle ta admiti cu en berdad tin tur ekipoan na nan lugar pa pone esakinan traha.

Pa no perde mucho cara sinembargo, e mandatario di un manera repudiabel ta purba di exonera su antecesor Richard Visser y su mesun persona, expresando cu lo tabata tin algun fout den construccion, y p'esey no a sigui cu e proyecto pa ofrece Aruba y San Nicolas un opcion moderno y eficaz pa atende patientnan.

E berdad semper lo alcanza e mentira, y den e caso aki e minister no por sconde e berdad sunu cu pa simpel capricho politico a boycotea ehecucion di e proyecto aki.

Despues di 7 año diripiente ta pensa di mester bin cu algun adaptacion pa supuestamente scapa e inversion.

Pero na momento cu a permiti 4 año di un boycott politico door di Richard Visser, y awor 3 año di e gobernacion actual, no ta sobra un otro splicacion y veredicto cu minister Schwengle “himself” tambe ta culpabel na e malpractica aki.

## Pregunta ta, kiko a induci e gobierno y e mucha manda Schwengle pa reanuda e proyecto??

E contesta e mes un mandatario a brinda nos: continuacion di e desaroyo di ImSan ta importante awor cu tin e posibilidad di reapertura di e refineria.

Pues, NO e cuida medico ta bin na prome lugar, pero cumpli cu probabel exigencianan negocia door di e compania cu lo bay habri e refineria.

Si esey ta e caso, anto at least e pueblo lo por beneficia di e ampliacion y e mehoracion di e cuida, manera mi persona a vislumbra 7 año atras.

Destruccion di inversion no ta nada straño bao di gabinetenan di Mike Eman.

Un otro ehempel ta esun di dump na Prikibos, unda cu miyones a bay perdi a causa di un minister terco y corrupto cu no ta reconoce cu gobernacion ta un continuacion. A prefera di laga e planta bay perdi, perde caso den corte y paga miyones, pa por duna si, of regala un compania compinchi un proyecto pa produci gas y bende cu WEB. Un proyecto by the way, cu ainda no tin claridad y cu a costa WEB miyones.

UPP ta lamenta cu un bunita proyecto manera di ImSAN, cu tabata proyecta y traha como un HOSPITAL, y no como un Centro Medico, a wordo degenera dor di e capricho y infantilismo di

ministernan y incapacidad profesional di maneho di e director, dor di a permiti pa 7 año largo laga e proyecto aki un banda.

## E tardanza aki tambe ta bin na remarke pa destruccion di capital of di inversion.

Awor diripiente Minister Schwengle ta mira e importancia pa mas servicio na Pueblo di San Nicolas, y ta papia cu lo haci cambionan y adaptacionnan uzando e ekipoan cu tin caba.

E director actual di ImSAN a declara cu porfin e por a convence e minister pa haci algo cu e infraestructura cu tin den ImSAN.

Caramba, despues di 7 año! Esta un amor grandi pa e pueblo di Aruba, particularmente pa esun di San Nicolas!!

E servicionan aki lo por trece comodidad pa e habitantenan di pariba di brug, kende lo por corta tempo di viahe y espera uzando e servicionan na San Nicolas mes.

## VAYA DESCUBRIMIENTO!! Bay ta un minister spuerto pa realiza despues di 7 año e importancia di esaki.

Pero, IMSAN lo NO ta un hospital. Mas bien e ta wordo degrada pa un “daycare” pa operacionnan chikito. Si ta necesario, lo mester manda e patient toch HOH.

Pa hopi año caba UPP a bin ta denuncia e hecho cu e condicion di ekipoan tabata bayendo atras, hinca ainda den nan cahanan etc.

Awor ta bay uza esakinan.

Mientras cu e OK pa San Nicolas tambe lo bini.

Pero pakico? Acaso cu esun

den HOH, specialmente esun cu nan a lubida den e expansion di hospital, lo no ta cla of apto pa acapara tur e actividad di operacion aki na Aruba? Y awor ta resulta cu toch ta necesario pa implementa e plan original, pero cu un kaft berde, pa bende como un otro logro?

UPP ta exige mas sinceridad di nos mandatario di Salubridad. E mester stop di sigui tuma pueblo haci, y trata atrobe di ta e bon samaritano cu tin e pueblo di pariba di brug na pecho.

No tira culpa tampoco riba si tabata tin mal ehecucion di e construccion, mirando cu aki tambe tabata tin 7 año (loke mester a sosode den e prome año caba) cu a pasa prome cu porfin a yega na e conclusion cu mester haci adaptacionnan.

Ta pesey UPP ta exige di e mandatario of e director di ImSAN pa ta sincero y transparente, y bisa exactamente kiko ta e supuesto fayonan tecnico cu nan ta papia di dje, y cuanto esaki lo a costa pa drecha nan? Nan ta asina hopi cu e pueblo di Aruba mester a ser priva di un cuida medico avansa, cu a causa bida di varios ser humano? Ta cuanto hende mas mester muri pa motibo di e actitud di e minister y e gobierno actual?

Otro prueba cu nos Cuida Medico aki na Aruba no ta di 5 strea, pero di 5 cruz!!

E argumento di “kapitaalvernietiging”, y alabes cu tin algun fayonan den construccion, ta simplemente pa desvia atencion di e fracaso, incapacidad y mediocridad di tanto minister Schwengle como e director di ImSan, cu por ser cualifica como un “cheap shot”!

“ A otro perro con ese hueso!!”



# Carta habri pa Selfrina (Alias Chibin) Maduro: Unda nos placa a keda di venta di tereno?

Pa medio di e carta aki nos ta haci un yamado urgente cu hopi prioridad y mas pronto cu ta posibel na e sra. Selfrina Maduro conoci como Chibin of Chibina biba na Rooi Bosal 55 miembro di Cas di Partido di AVP cu a pasa cas pa cas di tur e herederonan di Gregorius (Gregorio) Maduro conoci como Padushi Doli mayoria di nan biba den e area di e Distrito di Santa Cruz pa laga firma un acuerdo pa bende un tereno grandi y parti e placa di e benta cu tur su descendientenan concerni di forma husto y corecto.

Sra. Selfrina (Chibin) Maduro, nos a pone nos confianza den bo man considerando bo un persona di buena fe pero nos tin hopi dia tras di bo persona pa bo duna cuenta di e placa di e venta di e tereno cu a tuma lugar aña pasa pero te e dia di awe nan no a yama nos pa entrega nos e placa cu cada famia mester haya.

Nos ta yama constantemente na bo cas y na bo celular pero ningun hende no ta coi telefoon y ora nos pasa na bo cas bo no kier sali pafor pero nos por wak bon cla con cortina ta move di un banda pa otro pa wak ken a yega y bo auto ta den cura. Actualmente hopi di e famianan heredero ta pasando necesidad debi na e situacion financiero cu tin na Aruba y mas ainda door di e tardansa di e pago di e supuesto placa cu boso a recauda danki na e firmanan cu bo a colecta.

Pesei Chibin, pa bo propio bienestar y di tur e herederonan di Padushi Doli nos ta pidibo pa den 24 ora no mas tarda muestra bo cara y yama un reunion urgente pa laga nos sa ki dia e placa cu a wordo recauda ta bay wordo parti hustamente na tur e herederonan excluyendo e gastonan di abogado y of notario cu esaki por tabata tin cu ne pa asina tur hende haya nan parti correspondiente manera nos a palabra.

Nos ta spera di curazon cu den e transaccion aki no tin ningun clase di fraude pasobra si no, e consecuencianan ta bay bin pa bo, bo casa y tur persona cu a presta nan mes pa haci esaki fraudulentamente incluyendo e comprador, e notario y of e huez cu a permiti esaki. Aruba, Antiyas, di Saba te na Hulanda y mundo henter lo sa di e caso aki. Y ta bon pa laga sa tambe cu nos no mester di ningun macamba (Hulandes) pa bin paga nos grondbelasting y sinti cu poder pa coi locual no ta di dje.

Cu otro palabra si nan por a haya Bin Laden nos por hayabo tambe. Y please no tuma

esaki como un amenaza pasobra esaki ta e prome advertencia, amenaza ta pa cobarde. A nos djis kier locual pa ley ta nos derecho como heredero y sali for di e situacion aki. Awo si ba hasi algo malo of deshonesto cu nos, awor tin e oportunidad pa nos sinta na mesa y soluciona esaki awor, mas despues por ta hopi laat. KIA ta pa tur hende! Pero e cos mas tristo ta cu bo consenshi nunca lo ta na pas te na bo ultimo dlanan di bida.

Scucha nos bon sra. Selfrina (Alias Chibin) Maduro, si den 24 ora bo no tuma contacto cu nos despues cu e remetido aki a sali, keho lo wordo entrega pa investiga e caso aki mas profundamente cu tur consecuencia cu esaki por tin sperando cu bo por duna cara di locual a wordo haci. No ta bay tin lugar unda bo por skonde, nos ta bay haya bo den nomber di Dios Tata Todo Poderoso y di e Virgen Maria.

Tambe nos ta pidi encarecidamente na tur instancia gubernamental, bancario y autoridadnan concerni pa tira un bista di cerca den caso aki y si ta posibel vries tur cuenta of transferencia bancario cu ta conta cu cientos di miles of te hasta millones di florin di e persona ya menciona y su famianan directo asina judanos jega na un solucion mas pronto cu ta posibel.

Aki nos ta papiando di un tereno eigendomsgrond di 46.160 m2 situa na Bringamosa Aruba, conoci como kadastraal



3de Afdeling, Sectie D, No 102 di cual nos tin miedo cu un posibel fraude na gran escala a tuma lugar incluyendo personanan huramenta cu por a bendenan nan mes cu placa bao di mesa.

Firmá pa herederonan di Gregorius (Gregorio) Maduro alias Padushi Doli, danki di antemano pa e atencion presta. Union ta forza!

## Ban CUBA na luna di Juli

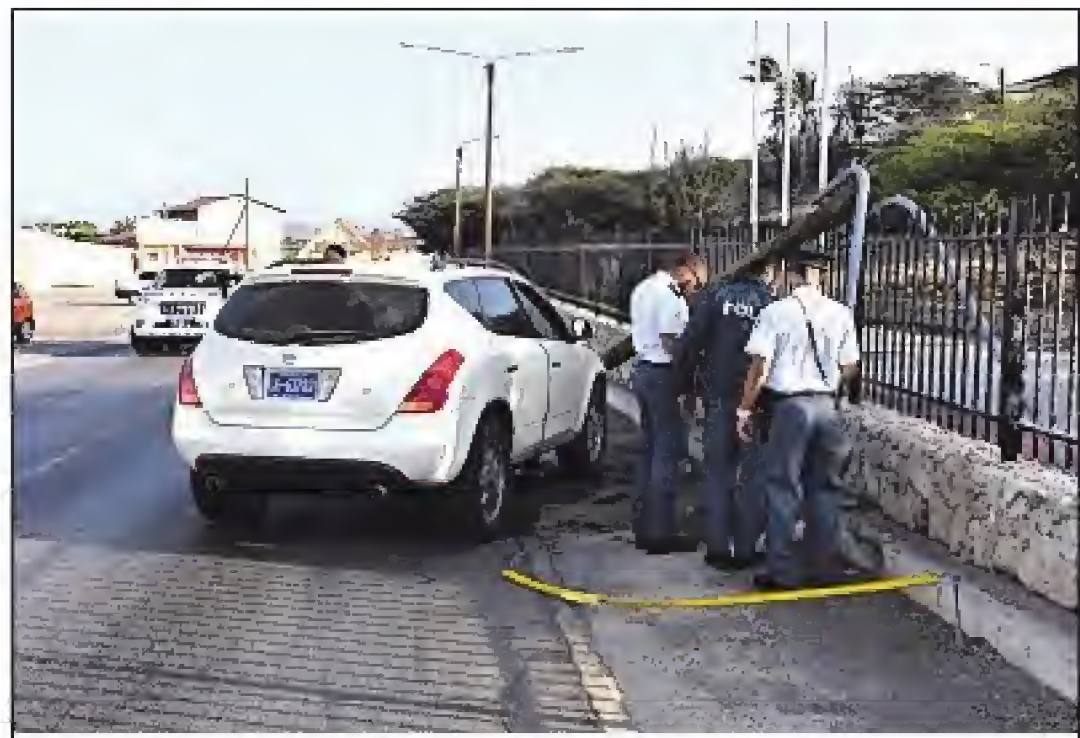
# YAMA BENITO TOURS

## 5940052



## Auto dal palo di luz na subida di Lago Heights

Diasabra mainta trempan chauffeur di un Nissan Murano riba un velocidad a baha e cero di Lago Heights y riba Staringstraat el'a perde control y ranca un palo di luz. E auto a keda basta kibra pero e chauffeur mes a sali ileso, el a keda encarga pa busca un takelwagen pa lanta e auto bay cune.



## Un vista den Oranjestad



BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE  
TUR ESTILO PA DAMAS  
Y CABAYERO **AFL25.00**

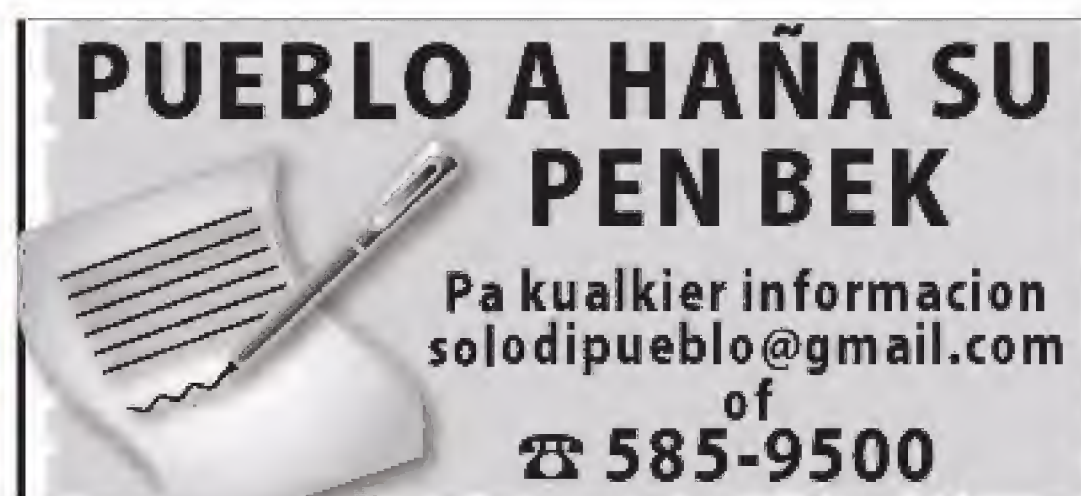
**MEI**  
SPECIAL

**PA LUNA DI MEI**  
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00  
TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00  
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA  
COMPLEMENTE GRATIS  
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL  
PACKAGE PA COMUNION  
BRUID Y TUR OCACION





EVELYN WEVER-CROES TOCANTE ABUSO SEXUAL DI MENOR:

## GOBIERNO NO TA REALIZA E URGENCIA PA TUMA ACCION AWOR!



Diabierna ultimo ministernan Paul Croes, Alex Schwengle y Arthur Dowers a reuni cu Parlamento tocante e tema abuso sexual di menor. "Ami a trece dilanti cu 6 aña pasa nos a hiba e mesun discusion aki, y mi no ta sinti cu nos a dal un paso completo den e bon direccion, mi ta sinti cu nos ta para mesun caminda. Parlamento dia 6 di December 2010 a traha un lista di recomendacion.

Pero aparentemente gobierno a pone den latchi. Y awor ta basta. Awor nos mester tuma accion urgente. No bisa mas kico no por, bisa kico si por. Pasobra cada dia tin victimanan di abuso sexual nobo, y cada victima ta un dimas. Nos como adultonan mester sali na defensa di nos muchanan, pero nos ta fayando nan.

Den e reunion mi a enfoca riba varios punto. Mi a pidi pa elimina e secrecia medico cu dokternan tin, algo cu nos a pidi 6 aña pasa caba, pero nada a wordo haci.

Minister Schwengle a bisa cu e ta un bon idea, pero ainda no a haci nada al respecto. Mi a bolbe ripiti loke nos a pidi 6 aña pasa cu mester tin dokter y especialista 24 ora pa dia disponible pa atende cu e victimanan di abuso sexual mesora, y pa bin cu un 'vertrouwensarts'.

Pero esey no ta e caso awor ainda. Segun minister tin suficiente profesional caba, pues lo no haci cambio den esaki. Pa colmo, awor minister Schwengle a bisa tambe cu e no ta kere den 'vertrouwenarts' y kier bin cu algo otro, pero no a bisa ki aña por spera esey. Mi a urgi tambe pa

pone mas trahador social na schoolnan, y equipa departamentonan manera Voogdijraad cu mas hende y material pa por duna e atencion immediato. Lamentablemente, no tabata tin mucho atencion di parti di gobierno pa e puntanan aki.

Relaciona cu e castigonan mucho abao, nos tur sa cu esaki ta debi cu no ta cumula prueba na forma efectivo, y ta tarda pa hasi esaki. Mi a puntra kiko nos ta haciendo pa e aspecto aki bai mas efectivo pa nos haya castigo mas halto y pa e casonan wordo atendi mas liher (ehempel caso di tata Danies).

E contesta tabata cu awor gobierno ta haciendo locual cu nos por, y si realmente mester hasi mas, mester di mas hende y no tin placa pa esey. Ningun minister a indica

cu lo pone mas fondo disponible pa atende cu esaki. Tocante castigonan minimo, mi a bolbe duna un splicacion di e ley di iniciativa cu MEP a entrega na 2010, y cu te awe ta wordo boycotia pa AVP. Riba esaki no tabata tin mucho reaccion tampoco.

Un otro punto cu mi a propone pa proteccion di nos muchanan, ta pa bin un registro di e abusadornan sexual, pa asina cada mayor sa unda nan ta biba. Pero gobierno a indica cu un lista asina no por wordo publica. Mi pregunta kico nos ta haciendo pa rehabilita e abusadornan sexual pa evita cu nan ta bolbe abusa di yiu di hende, no a haya contesta tampoco.

Mi ta lamenta cu e reunion a conclui sin pasonan concreto con pa atende cu e problemanan. Segun cifranan di Cuerpo Policial e cantidad di abusanan sexual a redobla di 2014 pa 2015, pero gobierno no ta realiza ainda cu esey kier meen cu nan esfuertonan tambe mester redobla.

E ministernan a muestra nan preocupacion, y nan tur a conta kico ta haciendo caba. Pero obviamente nan no ta realiza cu locual cu nan ta haciendo caba NO ta suficiente. Gobierno a enfatiza cu profesionalnan ta trahando hopi duro caba, y nos no ta duda

esaki.

Pero nos sa tambe cu profesionalnan mes ta pidi pa mas hende, mas material y mas placa pa nan por haci nan trabao mihor, pero no ta haya oido di gobierno pa esaki. Dia nos a reuni cu profesionalnan riba e tereno di abuso sexual, nan SI a bisa mesora cu nos mester hasi mas, mester mas hende, mester mas material, mester mas placa pa por combati abuso sexual.

Pero ta di lamenta cu e urgencia cu e profesionalnan SI ta sinti y cu pueblo di Aruba henter SI ta sinti, no ta wordo comparti pa e ministernan. Y e reunion a caba sin novedad.

Fraccion di MEP lo pidi mesora un reunion publico riba e tema aki, pasobra den un reunion publico SI por duna gobierno instruccion pa tuma accion awor y combati abuso sexual!

Muchanan ta mira adultonan pa nos protehe nan, pa nos evita cu nan ta wordo abusa. Pero na Aruba nos a faya. Gobierno a faya y Parlamento tambe a faya. Y mi tin berguena di ta forma parti di un Parlamento di cual su mayoria a prefera di ignora e problema di abuso sexual, djis pa sirbi un fin politico.



## Pickup sin documento a dal tras di otro auto y chauffeur a keda levemente herida

Diadomingo atardi riba Caya ernesto petronia altura di Top Car a sucede un accidente caminda un pickup a dal tras di un toyota yaris. E impacto a haci cu e dama chauffeur den e yaris a resulta

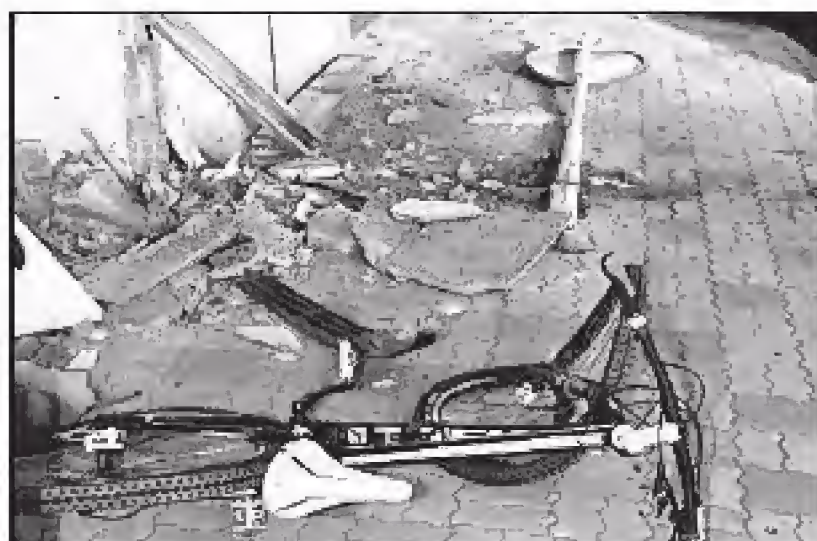
levemente herida. Ambulance tabata solicita pa atende cu e victima, y polis di trafico a tuma datos, a tuma e pickup den beslag debi cu no tin seguro.



## Chauffeur a perde control dal riba un cas na San Nicolas

Diasabra den careda di 8 or mainta riba Bernhardstraat na San Nicolas un ciclista riba su bais a tuma nota di un auto ta bahando di pariba riba un velocidad ta perde control. E ciclista a mira con e auto ta bin riba dje y a bula for di e bais pa scapa su bida. E auto a pasa riba e bais,

dal kibra un borch di trafico pa despues dal basta duro contra di un cas. E impacto a lanta habitantenan for di soño y a drenta den shock di e sucedido. Ambulance a presenta na e sitio y controla e chauffeur cu tabata herida.



## Auto dal palo di luz subida di Lago heights



Diasabra mainta trempa chauffeur di un nissan murano riba un velocidad a baha e cero di Lago Heights y riba Staringstraat el a perde control y ranca

un palo di luz. E auto a keda basta kibra pero e chauffeur mes a sali ileso, el a keda encarga pa busca un takelwagen pa lanta e auto bay cune.



**LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:**

## **TIN HOPI PREOCUPACION DEN SECTOR DI TURISMO**

**Minister Otmar Oduber mester stop di busca confrontacion!**



Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a elabora riba e hecho cu den ultimo dianan fraccion di MEP ta reuniendo cu varios organizacion riba e tereno di turismo. "Un cos mi por bisa: tin hopi problema den nos turismo y e ley di

all-inclusive cu e minister ta bringando p'e awor no ta soluciona casi ningun di nan. E ley di 'all-inclusive' ta wordo usa como capa pa tapa tur demas problema den turismo. Y esun cu tripi di cuestiona e minister, e minister ta

manda otronan ataca y lastra su persona. Nunca antes mi a mira minister Otmar Oduber, ni ningun otro minister comporta nan mes di e forma asina infantil pa por logra haya un mayoria pa pasa un ley den Parlamento.

**MINISTER OTMAR ODUBER TA RESPONSABEL PA E PROBLEMA DI ALL INCLUSIVE**

Ta pasobra minister Otmar Oduber no tabata tin un vision, awe turismo ta den e problema cu e ta. Tur cos cu e minister hasi ta "ad hoc". Ademá, e minister ta bisa di un banda cu e kier STOP 'all inclusive', pero di otro banda a aproba no menos cu 1350 camber extra na all-inclusive recientemente: Westin cu a bira Riu 450, y Bahia Principe na San Nicolas 900. Si e minister

ta asina tanto CONTRA 'all inclusive', ta con bin el'a aproba asina tanto camber extra?

**MINISTER OTMAR ODUBER NO TIN VISION**

Locual a resalata mas den tur e reunionnan cu nos ta hibando ta cu nos gobierno no tin vision unda nan kier hiba nos turismo. Locual nan a pone den nan programanan di gobernacion di 2009 y 2013, nan ta hasiendo net contrario. No tin un plan integral, tur costa "ad hoc", y por ehempel awor cu nan ta sinti cu e maneho "ad hoc" aki a conduci na tanto 'all inclusive', awor kier hiba un lucha feros pa stop esey. Tambe nos por a constata cu e minister no tin comunicacion cu esnan cu si tin vision, y e minister ta nenga di dialoga cu esnan cu por ehecuta un vision den

bienestar di nos turismo.

**HOPI PROFESIONAL CU POR YUDA HIBA NOS TURISMO DEN BON DIRECCION**

Nos a dialoga cu hopi profesionalnan riba e tereno aki, cu tin hopi bon idea pa atende cu e retonan cu nos tin riba tereno di turismo. Pero nan mester wordo scucha y nan opinion mester wordo balora pa gobierno. Semper turismo tabata un producto di henter nos pais, e maneho di turismo tabata wordo determina conhunto cu gremionan. E caminda cu Otmar Oduber a scohe awor di confrontacion no ta yuda ningun hende. Pesey mi ta bolbe hasi un apelacion riba minister Otmar Oduber, busca e caminda di dialogo, mi ta sigur cu bo ta sali afo.

## **Directiva di S.V. BUBALI cu Reunion General diaranzon 15 Juni 2016 na BSC**



Pa medio di e comunicado aki, directiva S.V. Bubali ta invita tur miembronan di S.V. Bubali pa reunion general 2016, cual lo tuma lugar diaranzon 15 Juni 2016 pa 7:00pm na Bubali Sport Club.

Puntonan di agenda,

1. Apertura
2. Palabra di Presidente
3. Relato di Secretario
4. Relato di Tesorero
5. Eleccion di Presidente
6. Eleccion di demas miembro nan pa directiva
7. Plannan pa 2016
8. Palabra liber
9. Clausura.

Presidente lo habri e reunion pa 7:00pm y den caso cu no tin quorum lo sera e reunion y habri e reunion despues di mei ora riba e mesun dia pa 7:30pm. Si pa 7:30pm no tin quorum reunion ta sigui normal y tur decision lo ta valido.



Miembronan cu kier postula nan nomber como presidente, miembro di directiva of miembro di

comision di S.V. Bubali, ta wordo recorda pa entrega nan peticion por escrito na un miembro di directiva actual di S.V. Bubali of por mande riba bubalisportclub@yahoo.com.

Postulacion pa miembro di directiva y president ta sera dia 01 Juni 2016, Esnan cu a postula nan mes pa miembro di directiva lo wordo anuncia durante e reunion general.

Nostatermina cu un saludo deportivo, sperando riba bo presencia na e reunion general.

Danki di antemano pa e cooperacion y corda bon pa no laga otro dicidi pabo.



# McDonald's Aruba a lanza "Angry Birds Movie Happy Meal"

Diabierna ultimo prensa local a disfruta di un momento ameno cu personal di McDonald's pa lansamento di "Angry Birds Movie Happy Meal". E famoso "Angry Birds and Pigs" a haci nan entrada na McDonald's cu un coleccion fabuloso di 14 diferente regalo cu ta bin cu e diferente Happy Meals. E saco di batata y e cup cu ta bin cu e Happy Meal tambe ta inclui un diseño di Angry Birds. Riba cada cup di Angry Birds tambe tin un wegá.

Miembronan di prensa a ricibi un version special Extra Large di e caha di Happy Meal cu un T-shirt, un pechi y un pagina pa kleur como regalo. Nan reaccion tabata "priceless" y un prueba mas cu Happy Meal di McDonald's no ta solamente pa kids" so, pero sigur tambe semper hopi bon disfruta pa adultonan.

Gerente di operacion, Sulina Vrolijk, a splica cu e coleccion di "Angry Birds: The Movie" ta obtenibel pa un tempo limita y ademas di e Happy Meal tambe tin un Angry Sundae, un ijscream di vanilla cu strawberry y topping di Oreo cookies.

Sulina Vrolijk a agrega cu e diversion ta sigui den e mundo digital, cu e "app" Angry Bird Action, cu tin contenido special, incluyendo un "mini game" y caracteristicanan nobo pa personifica "selfie".



Cada cos di hunga tambe ta inclui un "bird code" riba e paki.

Riba McDonald's McPlay

app den Apple Store y Google Play a inclui Toy Recognition Technology, unda cu pa medio di "scan" e co'i hunganan ta

ricibi acceso pa e e-book Funny Costumes, y otro weganan.

McDonald's ta invita

grandi y chikito pa cumpra nan Happy Meal awe mes y disfruta nan coleccion exclusivo di Angry Birds, "live" y digital.



## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!



## Rudy Richardson di MEP:

# E gobierno di Mike Eman a faya cu e unico pilar economico di Aruba, nos turismo



Aruba ta pasando den su momentonan sumamente dificil y e unico nan cu no

ta sinti esaki ta e grupito liga na Mike y su partido AVP. Aruba a conoce

varios gobierno entre AVP y MEP. Pa nos bisa cu AVP a haci cierto cos bon no ta cuadra cu realidad tampoco, pero ora nos buta tur cos den perspectiva e dos partidonan cu a goberna ARUBA desde nos Status Aparte na 1986 tin un diferencia di dia y anochi.

Cuanto Arubano no a traha cas den e area di Palm Beach, Pos Abao, Bubali, Eagle, Bakval, Saliña Cerca y varios otro bario na Noord ora cu Gobierno di MEP a sigui cu e vision di Juancho Irausquin (efm) pa haci Aruba un destinacion turistico prome cu LAGO a bandona nos pais. Esnan di AVP a hari y chercha e vision di Juancho pa awe un tal Otmar destrui esaki. Ora nos di MEP a expresa preocupacion riba e calidad di turista cu e maneho hiba pa Minister Oduber esaki a wordo tapa y ignora completamente. Awe e Minister kier pasa un ley controversial.

MEP a buta infraestructura di Sasakiweg pa eleva e calidad di producto Aruba, trece hotelnan di

calidad halto: Divi resorts, Marriott hotels y tambe a trece Condominionan di calidad halto. Tur esaki cu un budget di menos di 30 Mion florin. Un economia creciente unda mas hende di nos region a yega y integra pa stimula y gosa di un economia unda tabata tin pa un y tur. Tabata tin poder di compra y e spinoff effect a wordo sinti den mayoria parti di Aruba. Awe nos hotelnan no por yega 70% di ocupacion cu ta buta e fenomeno di All-inclusive crece pasobra mester baha e prijs di camber di hotel combina cu Food & Beverage mas barata posible pa asina yega na un pakete mas abou.

Aruba su producto tawata di hotel tradicional (Tamarijn, Divi Divi exitoso) cu timeshares di producto halto. Wak e hoyanan di timeshare resorts. Den pasado Gobierno di MEP a percura pa target e household cu entrada halto (\$60.000 y mas) pa percura pa nan por gasta placa den nos economia y crece e servicionan rond di HORECA. Lamentablemente e

maneho di Minister Oduber tawata uno di turismo di rugzak cu tin entrada di MENOS cu \$30.000 pa aña anto a crea un di dos fenomeno di "Other accommodations" unda cu turista no ta hospeda na AHATA hotels. Tur esaki gastando mas di 80 Mion florin cu reformanan cu a sosode den ATA cu MEP no a logra di finalisa prome cu 2009. E hecho cu no tabatin crecimiento economico na 2015 y e tantisimo atraconan rond di nos pais ta bisa cu Mike y AVP a faya, nan no a goberna cu vision pero a gasta placa pa loco sin percura pa e pueblo. Mas ley den e direccion menciona lo tranca e dinamismo di e industria y poco poco Aruba lo bira menos atractivo pa turismo di calidad.

No por tapa solo cu un dede, e Gobierno di Mike a faya cu e unico pilar economico di Aruba anto riba dje kier construi mas di 1.800 camber di hotel mas. E Gobierno aki tin cu bay cas prome cu nan destrui nos pais completamente.

## Hombern latin indocumenta deteni durante control na Palm beach

Diabierna pasa di 11:30 anochi poco pariba di McDonald na Palm Beach patruyanan a para un daewoo matiz cora cu tres homber aden. E personanan tabata latino y nan no tabatin documento valido pa demostra polis. E oficialnan a tuma algo straño na e plachi number y a contacta cu tin dos number un di papel y e otro di hero. E auto no tabatin documento na ordo, e tres hombernan a keda pasa pa guarda nos costa.





# Festival di Ranchera

**BAN CELEBRA HUNTO CU  
CECILITO LOPES SU DI 30  
ANIVERSARIO DEN RADIO  
DIFUSION NA ARUBA**



**UN ANOCHI MEXICANA 30 CANTANTE  
COMPAÑA PA MARIACHI LUZ DE LUNA  
CU DONACION NA BENEFICIO DI  
WILHELMINA KANKERFONDS**

**4 JUNI 2016  
ORARIO: 8:30 PM  
CLUB CAIQUETIO  
ENTRADA: AFLS. 25  
2 MUCHA POR DRENTA CU UN  
CARCHI**



Sponsored by:

## FOR SALE

**Kia Sportage 2012**



Color: brown

3020.6 km

Good condition

More info call (+297) 5935248 of 5669117

## Nestor Tey!

Si tur diadomingo na cushina di Nestor  
na Siribana tin BBQ y 1/2 galina, lomito,  
cabaron y pisca cora henter y na moochi.

Pisca na moochi 16,- pa kilo paki di 2 kilo.

**Por jama pa pedido na  
5690131 of pasa na Siribana  
na St Cruz.**



Dialuna pa Diabierna  
8am-12pm y 1pm- 5pm  
Diasabra 8am - 12 merdia

## Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e  
y entreg'e atardi mes

*Trabao garantisa pa bo drumi mihor*



### Servicio ta encera

- \* Nos ta revisa bo matras completo
- \* Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- \* E Fabrica mas recomenda pa fura matras

Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637  
Email: sleepcom@hotmail.com Sleep Comfort Aruba

## TRAINING: "REKENEN"

(pa: alumnonan di 5de klas di school basico)

Dianan di training: Mei 26,27,28; Juni 2,3, 2016

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm

Ora: 9:00 am- 12:00 pm (Mei 28)

Lugar: Colegio Arubano (Playa) – lokaal 62

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

**Informacion: 562-2119/ 594-9771/  
585-9774**

Email: rr\_kelly@yahoo.com



# MEGA OUTLET

## CARGACION NOBO

### a yega...



**Store hours:**

**Dialuna 12-7 pm**

**Diamars te Diasabra 10-7pm**

**Nos ta warda bo na Mega Outlet!**

Situa na Santa Cruz #60





**FRI 3 JUNI 16**  
AT CLUB CAIQUETIO

GET READY FOR **dis 5**

D'-LICIOUS 5 YEARS CELEBRATION

LINE UP

# D'-LICIOUS MAGIC SOUND

FULL BAND

## RIZAM

FRONTLINE

BEATZ ENTERTAINMENT

SPECIAL FL.25 - PRESALE FL.35 - AT DOOR FL.50  
FOR V.I.P. CALL +297 6309435

TICKET OUTLETS  
VALERO BLVD - VALERO ESSVILLE - VALERO ST CRUZ

9:00 PM TILL.....



### Resultado di number:

#### Diasabra 21 Mei 2016

Merdia	Anochi
<b>Catochi</b>	<b>Catochi</b>
9994	3512
7491	9831
5983	3953
<b>Zodiac</b>	<b>Zodiac</b>
8099 Libra	3429 Cancer
<b>Big 4</b>	<b>Big 4</b>
5451	2937
<b>Diario</b>	<b>Super 4</b>
6488	5148
9852	
3524	<b>Lotto di dia</b>
	02-10-12-15-29
<b>Curacao</b>	
1997	
9031	
5186	

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
or  
585-9500

### Resultado pa Diadomingo 22 Mei 2016

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>	<b>Zodiac</b>
3065	8509	7603 Cancer
1533		
6405	<b>Curacao</b>	
	3464	
<b>Diario</b>	8646	
3695	1677	
9878	<b>Super 4</b>	
1727	3802	
<b>Lotto di Dia</b>	<b>Sto Domingo</b>	
09-10-16-20-24	3723	
	4364	
	6379	

**Tip line 5926895**  
**solo di pueblo @**  
**gmail.com**

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
or  
585-9500



**Solo**

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

*Di Pueblo*

Lotto 5		
10-15-17-31-33	joker	
34 1		



Luigi Bergen:

# Inversion ta un condicion 'Sine Qua Non'

'mester di investigacion factibel y plan di accion efectivo'



**Secreto:** Keto keto, 'manera ladron den anochi', Minister di Enseñansa ta pasa tur scol basico y anuncia cu e ta elimina e fenomeno di keda sinta den e prome aña. E ta haci esaki pasobra Parlamentario Rene 'wanta e loco ey' Herde ta grita cu esaki ta costa Aruba hopi placa. No tin un estudio factibel haci na e causa, pero si tin un solucion 'a la paracetamol'.

**Inversion:** Enseñansa den tur faceta ta un inversion y absolutamente no ta un gasto. Pone placa di pueblo disponibel pa nos muchanan. Inversion den nos futuro generacion ta un condicion 'sine qua non', pues un condicion absolutamente necesari!!

**Keda sinta:** Keda sinta kieren cu e mucha no a logra e meta stipula di e klas. Na Juli 2015 Inspeccion di Enseñansa

a publica e porcentahe di mucha cu ta keda sinta den klas 1 te cu 6 (school basico) di añanan escolar 2009/2010 pa 2013/2014. E analisis cu ta sigui ta basa riba e promedio di e añanan escolar menciona.

**Analisis:** Un promedio di 15% di mucha (mas o menos 200 mucha) ta keda sinta den klas 1 cada aña. Esaki ta baha cu 5% den e di dos aña, te na 10%. Den e di tres aña di school basico e ta bira te hasta 7%. Den e di cuater aña di school basico e ta subi cu 2% bek, te na 9%. Pa 5de klas e ta baha bek na 7%. Y den e ultimo klas di school basico e porcentahe ta baha formal te na 2%.

**Influencia:** Inspeccion ta indica y ami ta conclui cu e causa, p'e mucha haci e mesun klas di nobo, por ta relata na: (A) aspecto social-emocional di e mucha mes, (B) aspecto pedagogico-didactico di e

maestro/maestra y/of (C) aspectonan deficiente di e proceso di enseñanza. Minister no a haci ningun investigacion pa sa cua intervencion mester.

**CBS:** 'Centraal Bureau voor de Statistiek' (rapport eindtoets basisonderwijs 2008, CBS) ta uza un modelo global cu ta duna un bista riba e parametronan cu ta influencia prestacion di un mucha. E parametronan aki ta categoriza den dos factor; 1. factor interno di scol y 2. factor externo di scol.

**Factor interno:** Parametronan di e factor interno ta e (a) curiculo, (b) facilidad, (c) nivel di maestro/maestra, (d) absentismo maestro/maestra y (e) ambiente na scol.

**Factor externo:** E factor externo ta reparti entre factor personal di e mucha y factor di famia. Entre nan dos (personal y

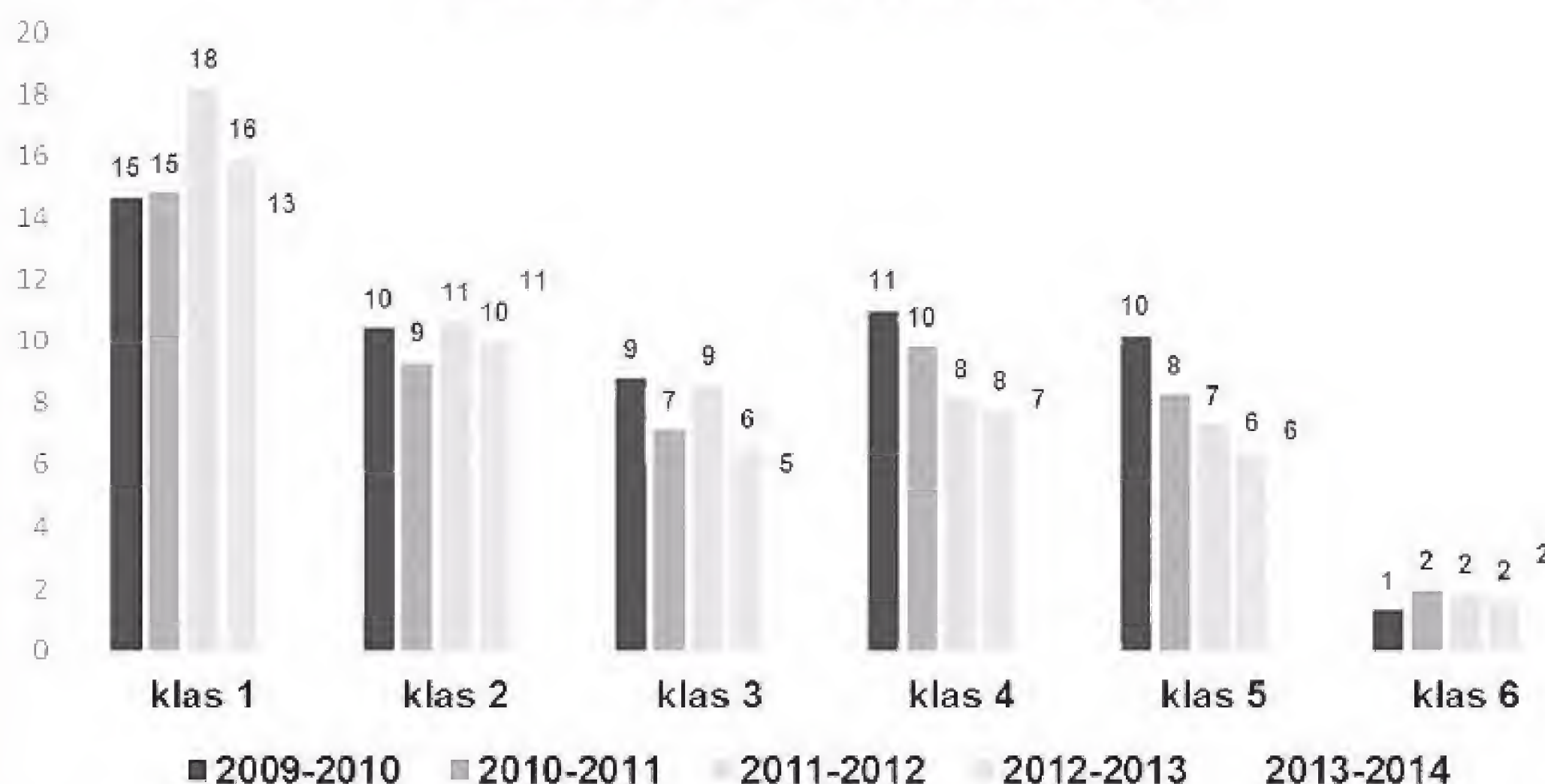
famia) tin 22 paramentro cu ta influencia su prestacion. Factornan personal ta entre otro, presion di grupo, salud, y motivacion. Factornan di famia ta entre otro, cuido despues di school, constelacion familiar y idioma cu ta wordo papia na cas.

**Preparacion:** Mester evalua si e muchanan preparacion den scol primario ta suficiente pa por tin exito den klas 1 di school basico. Ki influencia e cambio di idioma den school primario (Papiamento) pa school basico (Hulandes) tin? **Locura:** Minister di Enseñansa y Famia ta tuma un decision sin pia sin cabez. Esaki no ta maneho pero locura. Locura cu ta causa mas daño na e sistema di enseñanza y na e mucha.

Locura cu ta riba grito di un parlamentario 'loco'. **Solucion:** 1. Haci un investigacion factibel na e factornan cu tin influencia riba prestacion di e mucha. 2. Bin cu plan di accion efectivo pa soluciona e problema.

(3) Inventariza na cada scol e facilidadnan cu tin pa sostene e proceso di enseñanza y pone nan 'in place' y funcional. (4) A termino corto implementa articulo 9 inciso 1 di e Ordenansa Nacional di Enseñansa Basico. Laga tur scol usa Papiamento como idioma di instrucccion den klas 1 y 2, y sostene e maestro/maestra cu material na Papiamento. (5) Parlamento mester yama Minister pa responsabiliza su decision descabeya y bis'e pa stop cu locura!!!

% Zittenblijvers in het basisonderwijs



fuentes: Inspeccion di Enseñansa Aruba (juli 2015)

#luigibergen



# **INVITACION CELEBRACION CORPUS CHRISTI PAROKIA DAKOTA**

Reverendo Pastoor Daniel Szpila, Comision Union y Comunión, conhuntamente cu Consejo Pastoral kier a invita tur grupo eclesiástico di parokia di Dakota y pueblo di Aruba en general pa participa na e celebracion y procesion di Curpa y Sanger di nos Señor, Corpus Christi. E celebracion aki lo tuma lugar diadomingo awor, 29 di Mei cuminsando cu un Santo Sacrificio di Misa Solem pa 8'or di mainta na misa Birgen di Fatima Dakota, sigui pa un procesion den cayanan di Dakota y bishitando 4 altar na e diferente casnan.

E fiesta di e Curpa y Sanger di Señor ta un momento cu

Santisimo ta ser expone no solamente nafielnan catolico, pero na henter comunidad. Ta un momento cu nos por muestra publicamente nos amor profundo pa e presencia Real di Hesu Cristo. Especialmente den e aña di Hubileo di Misericordia nos por demonstra nos amor pa nos prohimo, hibando nos Señor bibo, mas cerca di nos pueblo.

E fiesta di Santísimo Sacramento aki a ser institui pa iglesia universal na aña 1264 (Papa Urbano) y ta ser celebra e prome diadomingo despues di e fiesta di Santísimo Trinidad. Despues di Misa ta pone e Santísimo

den un monstrans y ta sali den procesion cu canto y adoracion bishitando 4 altar. E 4 altarnan ta simbolisa e 4 skinanan di mundo y lo para un momento pa resa, scucha lectura y ricibi bendicion.

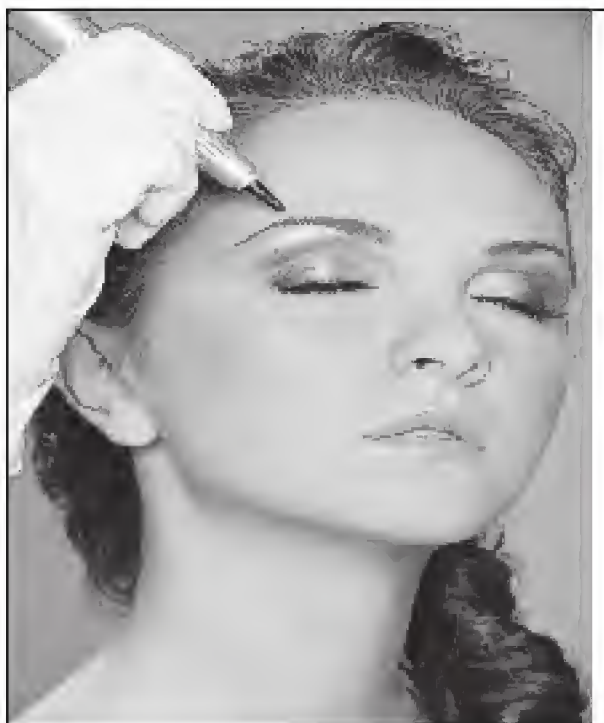
Tur grupo di oracion apostolico y colaboradornan di misa, uni den e Hubileo di Misericordia aki, ta keda cordialmente invita pa adora y compañía nos Señor bibo y presente y hibe den procesion na e cuatro skinanan di mundo.

BOSO PRESENCIA TA  
ALTAMENTE APRECIA.



## **Oracion di Dia**

Sigui Cristo ta exige un bida di sacrificio. Nos mester laga los na cosnan di mundo. Ta imposibel pa sirbi Dios y mundo parew. Nos mester tuma un decision. Nos mester nace di nobo. Cambia nos bida. E no ta facil pero e ta bale la pena. Pa nos por logra nos mester hiba un bida di oracion y keda uni cu Cristo. Ser humilde y obediente y asina nos lo gosa di Dios su beneficcionan celestial.  
**AMEN**



***Permanent  
Make Up?***  
***Dilailah  
Beauty Clinic***  
***Tel: 856-7272***

### **Permanent Make-Up**

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.  
Cada servicio ta den forma personaliza.  
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.  
Mas di 15 aña di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu:  
Waxing, pincet y blade den forma unico,  
Cu ta cuadra cu bo cara.  
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo  
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.  
Na: Dilailah Beauty Clinic  
Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord

## **Botica na Warda:**

**21 MEI - 28 MEI**  
**Bo Botica Paradera**  
**Botica di Servicio Sero Preto**

## **Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di MEI 2016**

MA 02 BRITT-CROES MA 23 BRITT-CROES  
(Arbeidsdag)

DI 03 WEVER DI 24 DE CUBA  
WO 04 BRITT-CROES WO 25 EVERY

DO 05 EVERY DO 26 GIEL  
(Hemelvaartsdag)

VR 06 BODERIE VR 27 LINDEN V/D  
MA 09 DE CUBA MA 30 LUCHMUN  
DI 10 EVERY DI 31 RAMAUTAR

WO 11 GIEL  
DO 12 LINDEN V/D  
VR 13 LUCHMUN  
MA 16 RAMAUTAR  
DI 17 TROMP  
WO 18 VIS  
DO 19 WEVER  
VR 20 BODERIE

### **WEEKENDDIENST**

07 - 08 MEI \* RAMAUTAR  
14 - 15 MEI \* VIS  
21 - 22 MEI \* BODERIE  
28 - 29 MEI \* WEVER

## **Nummernan di Emergencia:**

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050



## TA BENDE

PA BO MATANAN TA BERDE Y BUNITA  
GORDURA DI BON CALIDAD AFLS.7,--

PA SACO GRANDI CU COMPRA DI 10 NOS  
TA DELIVER GRATIS

PA MAS INFO 592-6209

## TA BUSCA PA CUMPRÁ

**Toyota Yaris**  
pa cliente 2000-2005

Call : 5694343

## TA BENDE

Pisca jampouw 18,- pa kilo  
Y cabaron cu cabes 23,50 pa kilo  
Cabaron sin cabes. 26,- pa kilo



Por jama pa pedido na 5690131

## CHAPI VERF

Nos ta haci chapi, verf cas, rosa  
tereno, y limpia , tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

## Nobena na:



### “E Señora di Tur Pueblo”

Un invitacion cordial na Aruba en general pa asisti na un nobena dedica  
na “E Señora di Tur Pueblo” cu lo tuma lugar na Misa Inmaculada  
Concepcion na Santa Cruz, sigui pa un Santo Sacrificio di Misa.

E fiesta di “Señora di tur pueblo” ta wordo celebra riba 31 di mei.

Día	Fecha	Ora
1	Diadomingo, 22 di mei 2016	08:00 a.m. Nobena 09:00 a.m. Santo Sacrificio di Misa
2	Dialuna, 23 di mei 2016	05:30 p.m. Nobena 06:30 p.m. Santo Sacrificio di Misa
3	Diamars, 24 di mei 2016	06:00 p.m. Nobena 07:00 p.m. Santo Sacrificio di Misa
4	Diarazon, 25 di mei 2016	06:00 p.m. Nobena 07:00 p.m. Santo Sacrificio di Misa
5	Diahuebs, 26 di mei 2016	06:00 p.m. Nobena 07:00 p.m. Santo Sacrificio di Misa
6	Diabierna, 27 di mei 2016	06:00 p.m. Nobena 07:00 p.m. Santo Sacrificio di Misa
7	Diasabra, 28 di mei 2016	06:00 p.m. Nobena 07:00 p.m. Santo Sacrificio di Misa
8	Diadomingo, 29 di mei 2016	08:00 a.m. Nobena 09:00 a.m. Santo Sacrificio di Misa
9	Dialuna, 30 di mei 2016	05:30 p.m. Nobena 06:30 p.m. Santo Sacrificio di Misa
Fiesta	Diamars, 31 di mei 2016	06:00 a.m. Rosario na honor di “E Señora di Tur Pueblo” 07:00 a.m. Santo Sacrificio di Misa

Ban gradici “E Señora di Tur Pueblo” pa tur favor ricibi, su cuido maternal y pidi’e pa e  
sigui intercede pa nos isla y henter mundo.



Atentamente,  
Grupo di Novena di “E Señora di Tur Pueblo”

## AVISO PA BOTO CHIKITO

DEPARTAMENTO  
METEOROLOGICO  
ARUBA

1200 PM AST  
DIADOMINGO 22 MEI  
2016

E AVISO PA BOTO  
CHIKITO LO KEDA  
VALIDO TE PROXIMO  
AVISO

**AREANAN  
AFECTA....**

COSTA NOORD ....

COSTA OOST I LAMA  
GRANDI....

### SYNOPSIS...

BIENTU FUERTE CU  
POR YEGA 35 TE 40  
NUDO (BEAUFORT 8)  
LO CAUSA SITUASHON  
PELIGROSO RIBA  
LAMA KU OLANAN  
KU POR YEGA 6 TE  
LOCALMENTE 10 PIA.  
ALGUN OLA POR HASI  
LAMA HOPI BRUTU NA  
PLAYANAN

ACCION DE  
PRECAUCION....

USADONAN DI LAMA  
TA WORDO AVISA PA  
TENE CAUTELA CERCA  
E AREA DI COSTANAN  
MENCIONA Ariba.

DEPARTAMENTO  
METEOROLOGICO  
ARUBA

1200 PM AST  
DIADOMINGO 22 MEI  
2016

**Tip line 5926895 solo di  
pueblo @ gmail.com**



Elton Lioe-A-Tjam, partido ABO:

# Ni con cu bo bira e 'CITGO-deal', e no ta 'make common sense'



Cu hopi show, un otro 'agreement' pa sigui negocia pa un 'final agreement' a wordo presenta pa gobierno. Asina mes, tur fraccion den Staten a guli e 'fastball' aki tambe sin un dia nan a mira un documento. Mas importante tabata e show di rancamento di cakiña pa gaña pueblo cu tur tabata tin un rol den

e supuesto reapertura. En realidad un cheque blanco a wordo duna na gobierno pa cumpra algo biyonario cu realmente ta un 'front/excuus' pa tapa e ladronia di nos recursonan mineral, nos patrimonio, cu un capa 'Green'.

Pa djis pone e refineria 'mehorador' den

operacion, biyones mester wordo poni riba mesa, y Aruba tin cu tuma tur e 'claims' ambiental y di desmantelacion riba dje. Tur e 'esfuersonan grandi' ta necesario pa opera e refineria 'Green', pa crea (segun gobierno) 3000-5000 cupo di trabou (di locual mayoria ta pa extranjero) pa haya apenas 22 miyon florin

cu mester yuda baha e debe biyonario di minimal 6 biyon, cu nan a causa cu hopi proyecto loco y innecesario. Pues Aruba su debe lo bolbe crece cu alrededor 4 biyon, te na 10 biyon, pa haya 22 miyon. Of otro bisa, e lo tuma pueblo 181 aña pa paga e 4 biyon florin bek cu lo ta minimal necesario pa habri e refineria atrobe. Y esaki ta sin interes. Pues esaki ta zona logico?

Tambe gobierno ta orguyoso cu e refineria 'mehorador', lo ta e prome refineria den e hemisferio aki cu lo opera 'Green'. 'Newsflash': uza gas den un refineria su 'heaters and boilers', no ta haci'e 'Green'. Tambe casi tur refineria awendia ta uza gas pa opera mas eficiente y asina baha gastonan. Pues otro mal informacion.

Awor si gobiernorealmente tabata sincero cu pueblo, dican e mesun suma di minimal 4 biyon florin, cu lo wordo inverti den un refineria 'mehorador' sin 'scrubbers', no por a wordo inverti den un refineria moderno cu ta mas eficiente? Un refineria nobo di mesun capacidad di refinacion, tambe lo costa entre 3-5 biyon. E refineria moderno aki lo tabata hopi mas miho pa e medio ambiente, salud di hende, e seguridad di operacion y e lo crea hopi mas cuponan di trabou

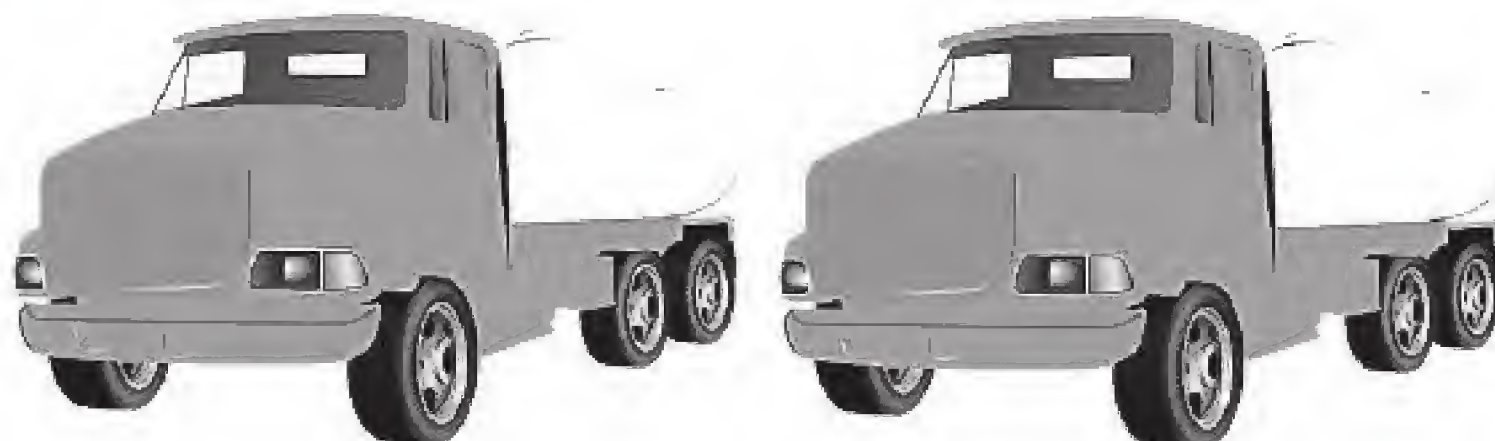
duradero y miho paga. Pues e ta manera gobierno ta cumpra un auto bieu di 50 florin pa 100 mil florin pa pueblo, y cu pueblo mester ta contento cu e la haya algo. E detaye of e prijs segun gobierno y tur fraccion den Staten no ta importante. Inverti e suma di minimal 4 biyon florin den un refineria moderno, nobo, eficiente y duradero, lo tabata un inversion miho y mas logico pa haci!

Dus ni maske cuanto gobierno kier bende pueblo cu e reapertura di e refineria ta 'e salvacion', e 'economics just doesn't support their case'. Pero kico mas pueblo por spera di un gobierno cu a gaña pueblo cu presupuestonan ficticio. Si e no por a conta e tempo ey e berdad, anto awe tampoco e lo ta contando e berdad. Pero asina mes, tur fraccion den Staten a opta pa felicita gobierno pa su show di reapertura, sin un dia nan a wak un documento. Enbes cu e fraccionnan lo a uza nan 'common sense' y cuestiona e asunto aki, nan tur a scoge pa e postura di cobarde. Asina ningun hende por bisa cu nan tabata contra e reapertura. Tur fraccion a scoge pa e caminda facil y populista. Tuma un posicion critico no kiermen defacto contra. Al contrario, e ta muestra seriedad, integridad y curashi pa sirbi e interes general.

**Servicio Rapido**

**Mario's Septic Service**

**560-3500 / 565-4477**





# Setar N.V. a forma parti di Bautismo Di uniform Hubada Cycling Team

Den entrevista cu solo di pueblo Susana Maduro di Setar a duna informacion di a forma parti di e

bautismo di e uniform Hubada Cycling Team. E ta Splica cu diferente fundraisingnan a wordo

haci y cu ela duna hopi tips tambe con pa hacie exitoso. E interes pa core bais ta grandi y por wak

tambe cu diferente hende conoci ta forma parti di e grupo aki. Eta algo sano, ta tene e curpa fit y asina

bop or sinti bo mas miho tambe. Haciendo deport eta yuda kita stress.



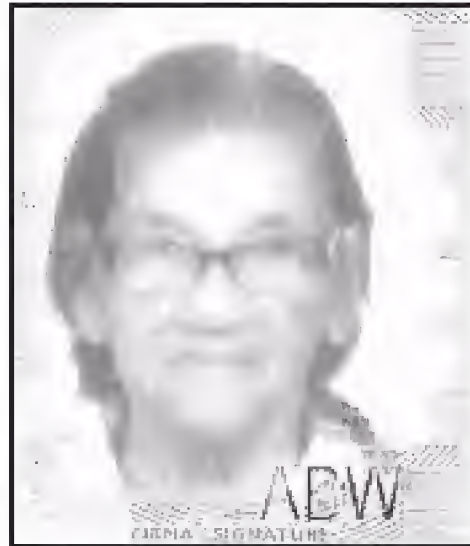




## Gradicimento y invitacion

Den nomber di nos famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos mama, wela, y bisawela

## Veronica Boekhoudt Briesen



*Un danki especial na e famia completo na Aruba, Curaçao y Hulanda. Na tur bisiñanan. Na e verpleegsternan di Wit Gele Kruis y su ayudante Evita Rodriquez. Un danki special na Carla Loopstok y Ina Croes. Na sr. Max Hassel pa por compana nos cu su cancionnan durante entierro.*

*Na Aurora Funeral Home and Crematory pa nan excelente servicio.*

Alavez nos kier a invita bo(so) tur pa companja nos 3 santo sacrificio di misa na misa Santa Filomena na Paradera.

• • Diamars 24 di Mei pa 7'or di anochi

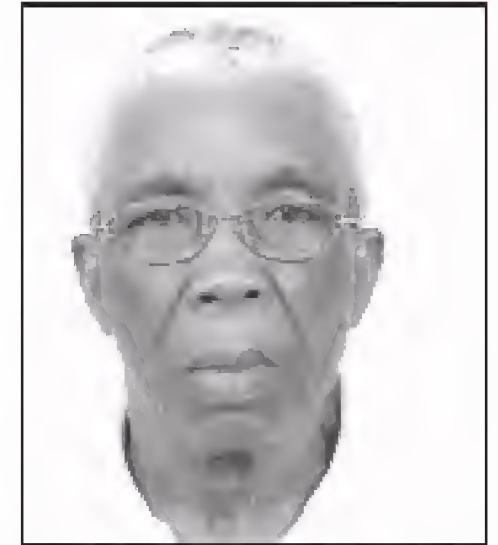


*The Lord is my Shepherd, I shall not want  
He makes me lie down in green pastures  
He leaded me besides still waters: He restores my soul  
And I will dwell in the house of the Lord forever  
Psalm 23*

With deep sympathy we announce the passing away of:

## Agatha Lewis

\*01-04-1936 - †17-05-2016



Date of the cremation will be announced later.



*Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Cado Wever.*

## Johan Martin Meelis

\* Heerlen, 11 mei 1928

† Aruba, 21 mei 2016



Acto di entierro lo wordo anuncia despues



*Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada.  
E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè;  
E ta hibami kantu di awanan ketu.  
E ta restorá mi alma:  
Salmo 23: 1-3*

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos kier anuncia fayecimento di:

## Doris Maria Alexis

*Mihor conoci como: "Maria"*

\*21-05-1951 - †18-05-2016



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.





**Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la haci y nifica pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini" Salmo 62:1**

## Regina Maria Maduro

**Mihor conoci como "Tarin" of "Rina"**

**\*06-09-1947 - †21-05—2016**

Oportunidad pa condolencia y acto di entierro lo wordo anuncia despues.



**Mi tin Dios pa wardador, Pues mi n' tin falta di nada. E ta hibami kantu di awanan ketu. E ta restorá mi alma.**

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos kier anuncia fayecimento di Nos esposo, tata, welo, bisawelo y ruman:

## Willem A.A. Lacle

**Mihor conoci como: "Shon We"**

**\*26-12-1929 - †19-05-2016**



Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 23 di mei 2016 di 2'or pa 4'or na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico na Playa.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



**Ta participa  
fayecimento di**

## Willem A.A. Lacle

**\*26-12-1929 - †19-05-2016**

**Mihor conoci como: "Shon We", miembro, fundador di directiva di MEP na Oranjestad**

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 23 di Mei 2016 di 2'or pa 4'or na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico na Playa.

Condolencia na famia y conocirnan.

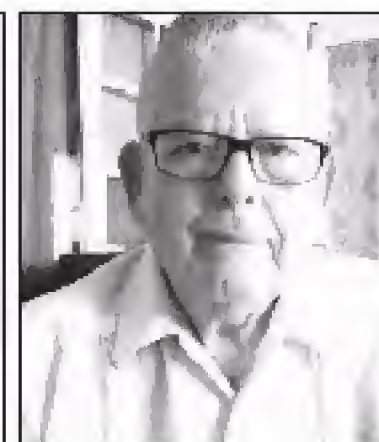
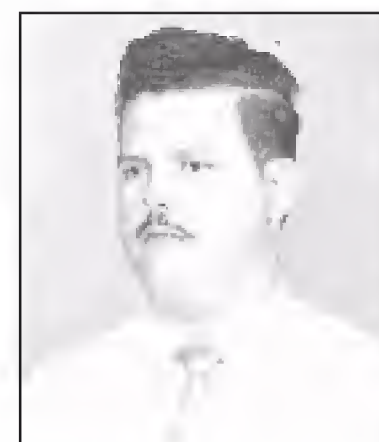


**Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.**

**Salmo 116**

## Edgar Edwin Croes

**Mihor conoci como  
"Papa Win", "Mo  
Win" of "Win"**



**\*19-04-1938 - †20-05-2016**

Su mayornan: †Cobito y †Paulita Croes - Jansen.  
Su estimada esposa: Victoria Theresita Croes – Flanegien  
Mescos su yuinan: Ligia (Ika) Daal Croes y esposo Gerard Rocky Franken y famia

Rocky (Rockito) y Carin Franken Croes  
Bruce Franken y Francie Oduber  
Kurt Franken

Andrew Franken

Mescos su nietonan: Shadeziah, Rocco Y Bencho Franken  
Su rumannan: †Carmen de Mey - Croes y famia

†Mario Croes y yui

†Selsa Geerman – Croes y famia

Maximo (Mache) Croes y famia

Norma Croes Croes y famia

Rubi Croes y famia

Su Tanta: Sra Vda. Betty Jansen y famia

Su cuña y swa nan:

†Emiliano Flanegien y famia

Agnes y Arie van Weenen – Flanegien y famia

Lucila y Valerio de Kort – Flanegien y famia

Berta y Antonio Giel – Flanegien y famia

Matheo Flanegien y famia

Felix Flanegien y famia y sra Causilia Henriquez

Asinto y Richardina Flanegien – Oduber y famia

Sira y Anne Waslander – Flanegien y famia

Subrino y Subrinan y nan famia: Lourdes,Vito,Grace,Lienchi,Judith,Lucia, Ingrid,Vivian,Marlien,Shirley,Vera,Lilian,Jaime,Kenny,Sony,Debby,Gachi,Aureen, Dennis, Dodo, Milly, Liechi, Aletta y Suzy

Su bon amigonan:

Frido y Mena Croes y famia

Sra Vda Chita Croes y famia

Javier Ras

Maicha Croes

Sra Vda Irma Kock y famia

Nicky y Maria Kelly y famia

Famia Esteves na Venezuela

Zoyla, Christina y Manuel

Maribelle Arends

Primo y prima nan, comper y comernan, iha nan, bisinja nan y demas famia Croes, Flanegien, Jansen, Franken, Fingal, Wever, Dammers, Herms, Lacle, Oduber, Daal, Werleman, Loopstok, Geerman, De Mey, Kock, Figaroa, De Cuba, Gil, Yarzagaray, Leo, Ridderstaat, Rafael.

Anochi di condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 24 di mei 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera 25 di mei 2016 di 8'or pa 11'or di mainta y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia, amigo of conocir. Disculpa nos pero despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



**PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 23 DI MEI 2016**

**COMPILA:**

**DIADOMINGO 22 DI MEI 2016 17:00 (21:00 UTC)**

**ALERTA: UN AVISO PA BIENTO DURO Y BOTO CHIKITO TA NA VIGOR**

**TEMPO:**

**DIADOMINGO ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO**

**DIALUNA: PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA**

**TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.**

**SOLO LO BAHAWA NOCHI 07:00 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:14 AM.**

**BIENTO:**

**FOR DI DIRECCION OOST TE OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;**

**FORSA 4 TE 5 ( 20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)**

**DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO, TIN BES HOPI DURO DEN RAFAGA;**

**FORSA 6 TE 8 (40 TE 74 KM/ORA, 22 TE 40 NUDO)**

**SITUACION GENERAL DI TEMPO:**

**DIFERENCIA DI PRECION DI AIRE ENTRE UN AREA DI PRECION HALTU RIBA ATLANTICO Y UN AREA DI PRECION ABOU**

**RIBA COLOMBIA TA PONE CU BIENTO LO SULPA CU FORSA DURO TE HOPI DURO DEN RAFAGA. TAMBE ESAKI LO SUPRIMI**

**MAYORIA ACTIVIDAD DI AWACERO DEN REGION LOCAL.**

**CONDICION DI LAMA:**

**OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 6 TE LOCALMENTE 10 PIA**

**TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.**

**REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :**

**AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0**

**HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.0**

**PRONOSTICO DI TEMPO PA COMIENSO DI SIMAN:**

**PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO BREVE DEN ORANAN TREMPAN DI MAINTA;**

**BIENTO LO TA FOR DI OOST Y LO TA**

**MODERA TE BASTA FUERTE, DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO, Y HOPI DURO DEN RAFAGA.**

**TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28**

# TRAPPERS CLUB



**Prijs Special  
Afls. 650.00**

## SPECIAL PA FIESTA DI MUCHA... OF KIDS POOLPARTY

- Pa fiesta di mucha di 1 te cu 5 aña, cu duracion di 4 ora
- Airco - Ta inclui 100 stoel - 10 mesa
- Den e seccion openlucht por haci Poolparty / Dino Jumps

**Pa informacion, yama 748-8280**

# Pro Ta2 Shop



**Situa awor na Sta. Cruz #36, otro banda di Colegio San Hose  
Telefoon: 593-3946**